

**GRUNDIG**

# Audio \_\_\_\_\_ Service Manual



**FREAXX 50  
RRCD 4305 SPCD**

GDN5550

Zusätzlich erforderliche Unterlagen für den Komplettservice  
Additionally required Service Documents for the Complete Service

|                                      |
|--------------------------------------|
| <b>Service<br/>Manual</b>            |
| <b>Sicherheit<br/>Safety</b>         |
| Materialnr./Part No.<br>720108000000 |

Materialnummer/Part Number 720107729500

Änderungen vorbehalten/Subject to alteration

H-S43 1103 • Printed in Germany

<http://www.grundig.com>

Es gelten die Vorschriften und Sicherheitshinweise gemäß dem Service Manual "Sicherheit", Materialnummer 720108000000, sowie zusätzlich die eventuell abweichenden, landespezifischen Vorschriften!



The regulations and safety instructions shall be valid as provided by the "Safety" Service Manual, part number 720108000000, as well as the respective national deviations!

## Inhaltsverzeichnis

|  | Seite             |
|--|-------------------|
| <b>Allgemeiner Teil .....</b>                          | <b>1-2...1-8</b>  |
| Messgeräte / Messmittel .....                          | 1-2               |
| Technische Daten .....                                 | 1-3               |
| Servicehinweise .....                                  | 1-3               |
| Ausbauhinweise .....                                   | 1-4               |
| Bedienhinweise .....                                   | 1-7               |
| <b>Abgleichvorschriften .....</b>                      | <b>2-1...2-2</b>  |
| <b>Schaltpläne und Platinenabbildungen .....</b>       | <b>3-1...3-17</b> |
| Blockschatzplan .....                                  | 3-1               |
| Verdrahtungsplan .....                                 | 3-2               |
| Schaltpläne:   |                   |
| Tuner-Platte .....                                     | 3-4               |
| CD-Servo-Platte .....                                  | 3-6               |
| Haupt-Platte .....                                     | 3-10              |
| Gleichrichter-Platte .....                             | 3-10              |
| Kopfhörer-Platte .....                                 | 3-10              |
| Display-Platte .....                                   | 3-12              |
| MCU-Platte .....                                       | 3-12              |
| Tasten-Platten .....                                   | 3-12              |
| MP3-Platte .....                                       | 3-16              |
| Platinenabbildungen:                                   |                   |
| Tuner-Platte .....                                     | 3-3               |
| FM-Mode-Platte .....                                   | 3-3               |
| CD-Servo-Platte .....                                  | 3-8               |
| Haupt-Platte .....                                     | 3-9               |
| Gleichrichter-Platte .....                             | 3-9               |
| Kopfhörer-Platte .....                                 | 3-9               |
| Display-Platte .....                                   | 3-14              |
| MCU-Platte .....                                       | 3-14              |
| Tasten-Platten .....                                   | 3-15              |
| MP3-Platte .....                                       | 3-15              |
| <b>Explosionszeichnungen und Ersatzteilliste .....</b> | <b>4-1...4-4</b>  |

## Table of Contents

|  | Page              |
|--|-------------------|
| <b>General Section .....</b>                         | <b>1-2...1-10</b> |
| Measuring Instruments / Equipment .....              | 1-2               |
| Technical Data .....                                 | 1-3               |
| Service Hints .....                                  | 1-3               |
| Disassembly Instructions .....                       | 1-4               |
| Operating Hints .....                                | 1-9               |
| <b>Adjustment Procedures .....</b>                   | <b>2-3...2-4</b>  |
| <b>Circuit Diagrams and Layout of the PCBs .....</b> | <b>3-1...3-17</b> |
| Block Diagram .....                                  | 3-1               |
| Wiring Diagram .....                                 | 3-2               |
| Circuit Diagrams:                                    |                   |
| Tuner PCB .....                                      | 3-4               |
| CD Servo PCB .....                                   | 3-6               |
| Main PCB .....                                       | 3-10              |
| Rectifier PCB .....                                  | 3-10              |
| Headphone PCB .....                                  | 3-10              |
| Display PCB .....                                    | 3-12              |
| MCU PCB .....  | 3-12              |
| Key PCBs .....                                       | 3-12              |
| MP3 PCB .....  | 3-16              |
| Layout of the PCBs:                                  |                   |
| Tuner PCB .....                                      | 3-3               |
| FM Mode PCB .....                                    | 3-3               |
| CD Servo PCB .....                                   | 3-8               |
| Main PCB .....                                       | 3-9               |
| Rectifier PCB .....                                  | 3-9               |
| Headphone PCB .....                                  | 3-9               |
| Display PCB .....                                    | 3-14              |
| MCU PCB .....  | 3-14              |
| Key PCBs .....                                       | 3-15              |
| MP3 PCB .....  | 3-15              |
| <b>Exploded Views and Spare Parts List .....</b>     | <b>4-1...4-4</b>  |

## Allgemeiner Teil

### Messgeräte / Messmittel

Mess- / Wobbel-Sender  
Klirrfaktor-Messgerät  
Oszilloskop  
Digital-Voltmeter  
Tonhöenschwankungsmesser  
NF-Voltmeter  
Frequenzzähler  
FE-Testcassette (z.B. 449)

## General Section

### Measuring Instruments / Equipment

Signal / Sweep Generator  
Distortion Meter  
Oscilloscope  
Digital Voltmeter  
Wow and Flutter Meter  
AF Voltmeter  
Frequency Counter  
FE Test Cassette (e.g. 449)

## Technische Daten

### Spannungsversorgung

Netzbetrieb: ..... 230V, 50/60Hz  
 Max. Leistungsaufnahme: ..... ca. 25W (Betrieb)  
                                ..... < 2W (Standby)  
 Batteriebetrieb: ..... 6 x 1,5V (LR20/AM1/D-size)  
 Backup-Batterien: ..... 2 x 1,5V (AM3/LR6/AA)  
 Batterien Fernbedienung: ..... 2 x 1,5V (UM4/R03/AAA)

### Verstärkerteil

DIN 45324, 10% THD  
 Musikleistung: ..... 2 x 3,5W  
 Sinusleistung: ..... 2 x 2W  
 Stereo-Kopfhörer-Klinkenbuchse ..... 3,5mm ø

### Rundfunkteil

Wellenbereiche  
 FM ..... 87,5...108,0MHz  
 MW ..... 522...1620kHz  
 LW ..... 144...281kHz

### CD Teil

Frequenzgang: ..... 20Hz...20kHz  
 Geräuschspannungsabstand: ..... ≥65dB

### MP3 Features

Multi-session-fähig  
 Wiedergabeformat: ..... MPEG 1 Layer 3 (MP3)  
 Sampling Frequenz: ..... 44,1kHz  
 File System/File Management: ..... ISO 9660 Level 1 kompatibel

### Cassettenteil

Tonträger: ..... Compact-Cassette nach DIN 45516  
 Spurlage: ..... Viertelspur international  
 Bandgeschwindigkeit: ..... 4,76cm/sec.  
 Motor: ..... DC Motor  
 Frequenzbereich: ..... 125Hz...10kHz  
 Geräuschspannungsabstand: ..... ≥42dB  
 Gleichlaufschwankungen: ..... ≤0,35%

### Abmessungen und Gewicht

B x H x T ..... 444 x 185 x 253mm  
 Gewicht ..... 3,95kg

## Technical Data

### Power supply

Mains operation: ..... 230V, 50/60Hz  
 Max. power consumption: ..... approx. 25W (operation)  
                                ..... < 2W (standby)  
 Battery operation: ..... 6 x 1.5V (LR20/AM1/D size)  
 Backup Batteries: ..... 2 x 1.5V (AM3/LR6/AA)  
 Batteries Remote Control: ..... 2 x 1.5V (UM4/R03/AAA)

### Amplifier part

DIN 45324, 10% THD  
 Music signal power: ..... 2 x 3.5W  
 Sine wave power: ..... 2 x 2W  
 Stereo headphone jack ..... 3.5mm ø

### Radio

Frequency bands  
 FM ..... 87.5...108.0MHz  
 MW ..... 522...1620kHz  
 LW ..... 144...281kHz

### CD unit

Frequency response: ..... 20Hz...20kHz  
 Noise voltage ratio: ..... ≥65dB

### MP3 features

Multi-session capable  
 Playback format: ..... MPEG 1 Layer 3 (MP3)  
 Sampling frequency: ..... 44.1kHz  
 File system/file management: ..... ISO 9660 Level 1 compatible

### Cassette unit

Sound recording medium: ..... Compact cassette according to DIN 45516  
 Track position: ..... International quarter-track  
 Tape speed: ..... 4.76cm/sec.  
 Motor: ..... DC motor  
 Frequency range: ..... 125Hz...10kHz  
 Noise voltage ratio: ..... ≥42dB  
 Band speed fluctuation: ..... ≤0.35%

### Dimensions and weight

W x H x D ..... 444 x 185 x 253mm  
 Weight ..... 3.95kg

## Servicehinweise

### Achtung: ESD-Vorschriften beachten

Vor Öffnen des Gehäuses Netzstecker ziehen.

### Leitungsverlegung

Bevor Sie die Leitungen und insbesondere die Masseleitungen lösen, muss die Leitungsverlegung zu den einzelnen Baugruppen beachtet werden.

Nach erfolgter Reparatur ist es notwendig, die Leitungsführung wieder in den werkseitigen Zustand zu versetzen um evtl. spätere Ausfälle oder Störungen zu vermeiden.

### CD-Teil

Bei Ausbau der CD-Lasereinheit muss vor Abziehen der Steckerverbindungen eine Schutzlötstelle auf der Leiterplatte der Lasereinheit angebracht werden, um eine Zerstörung der Laserdiode durch statische Aufladung zu vermeiden.

**Beim Einbau einer neuen Laser-einheit (CD-Laufwerk) muss nach Einstecken der Steckverbinder die werkseitig angebrachte Schutzlötstelle entfernt werden!**



## Service Hints

### Attention: Observe the ESD safety regulations

Disconnect the mains plug before opening the set.

### Wiring

Before disconnecting any leads and especially the earth connecting leads observe the way they are routed to the individual assemblies. On completion of the repairs the leads must be laid out as originally fitted at the factory to avoid later failures or disturbances.

### CD Section

When removing the Laser pick-up, the Laser pick-up PCB must be provided with a protective soldered joint before unplugging the connectors to avoid damage to the Laser diode by static charges.

**When inserting the new Laser pick-up (CD drive mechanism) the soldered joint fitted at the factory must be removed after the connectors are plugged in.**

## Ausbauhinweise

Bevor Sie Leitungen lösen, muss die Leitungsverlegung beachtet werden. Nach erfolgter Reparatur ist es notwendig, die Leitungsführung in den werkseitigen Zustand zu versetzen.

### 1. Gehäuserückteil

- 2 Schrauben (A), 4 Schrauben (B) und 2 Schrauben (C) herausdrehen (Fig. 1).
- 2 Inbusschrauben (D) (Fig. 2) herausdrehen.
- Blende (E) ausrasten und abnehmen (Fig. 2).
- Gehäuserückteil so nach hinten wegnehmen, dass die Antenne (F) aus dem Gehäserahmen (G) ausgefädeln werden kann.
- Steckverbindung am Schalter FM-Mode (Fig. 2) lösen.
- Steckverbindungen CN202 und CN703 lösen (Fig. 4).

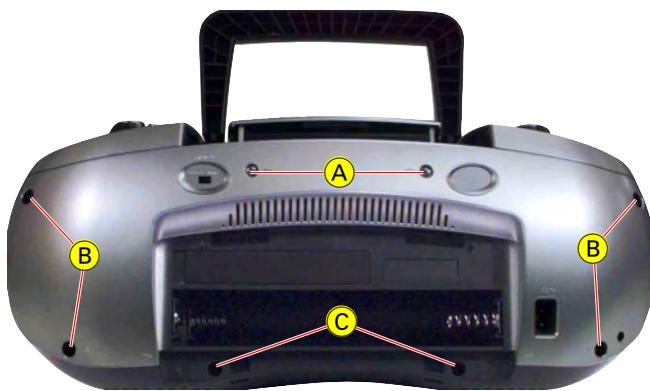


Fig. 1

## Disassembly Instructions

Before disconnecting any leads observe the way they are routed. On completion of the repairs the leads must be laid out as originally fitted at the factory.

### 1. Cabinet Rear Part

- Undo 2 screws (A), 4 screws (B) and 2 screws (C) (Fig. 1).
- Undo 2 hex socket head screws (D) (Fig. 2).
- Disengage and remove mask (E) (Fig. 2).
- Remove the cabinet rear part to the rear side to slip out the aerial (F) from the cabinet frame (G) (Fig. 3).
- Disconnect plug-in connector at the switch FM-Mode (Fig. 2).
- Disconnect plug-in connectors CN202 and CN703 (Fig. 4).



Fig. 2



Fig. 3

### 2. Gehäuseoberteil

- Gehäuserückteil abnehmen (Punkt 1).
- 3 Inbusschrauben (F) (Fig. 2) herausdrehen.
- Blende (G) (Fig. 2) ausrasten und abnehmen.
- 2 Schrauben (H) (Fig. 5) herausdrehen.
- 4 Rastungen (I) (Fig. 6) ausrasten.
- Gehäuseoberteil hinten vorsichtig nach unten drücken, damit die Rastungen (J) (Fig. 7) ausgerastet werden.
- Steckverbindungen bei Bedarf lösen.

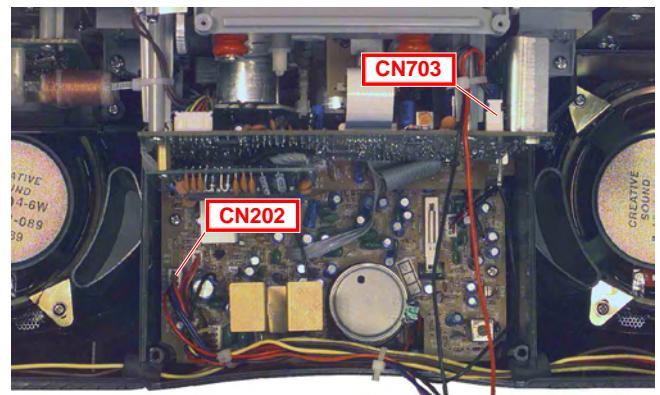


Fig. 4

### 2. Cabinet Top Part

- Remove the cabinet rear part (point 1).
- Undo 3 hex socket head screws (F) (Fig. 2).
- Disengage and remove mask (G) (Fig. 2).
- Undo 2 screws (H) (Fig. 5).
- Disengage 4 catches (I) (Fig. 6).
- Push the cabinet top part carefully downside at the rear to disengage the catches (J) (Fig. 7).
- Disengage plug-in connections if necessary.

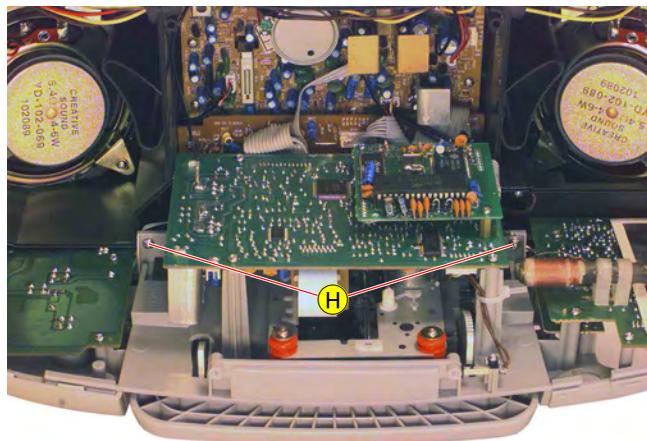


Fig. 5



Fig. 6

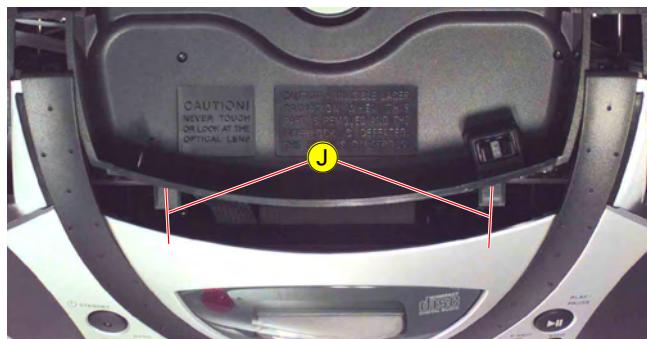


Fig. 7

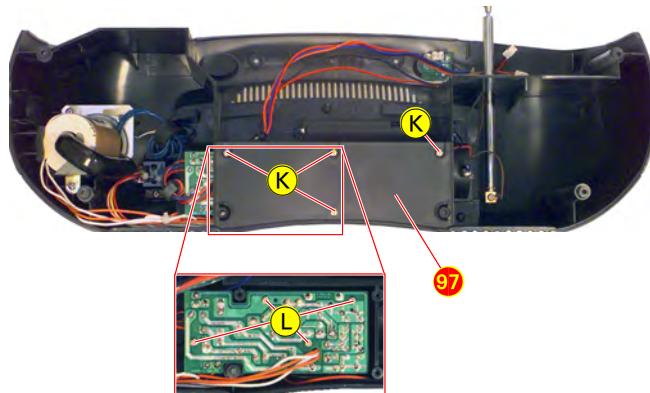


Fig. 8

**3. Gleichrichterplatte**

- Gehäuserückteil abnehmen (Punkt 1).
- 4 Schrauben (K) (Fig. 8) herausdrehen.
- Blende (97) (Fig. 8) abnehmen.
- 4 Schrauben (L) (Fig. 8) herausdrehen.
- Steckverbindungen bei Bedarf lösen.

**4. Tuner-Platte**

- Gehäuserückteil abnehmen (Punkt 1).
- 4 Schrauben (M) (Fig. 9) herausdrehen.
- Steckverbindungen bei Bedarf lösen.

**5. Tasten-Platte**

- Gehäuserückteil abnehmen (Punkt 1).
- 4 Schrauben (N) (Fig. 9) herausdrehen.
- Steckverbindungen bei Bedarf lösen.

**3. Rectifier PCB**

- Remove the cabinet rear part (point 1).
- Undo 4 screws (K) (Fig. 8).
- Remove mask (97) (Fig. 8).
- Undo 4 screws (L) (Fig. 8).
- Disengage plug-in connections if necessary.

**4. Tuner PCB**

- Remove the cabinet rear part (point 1).
- Undo 4 screws (M) (Fig. 9).
- Disengage plug-in connections if necessary.

**5. Key PCB**

- Remove the cabinet rear part (point 1).
- Undo 4 screws (N) (Fig. 9).
- Disengage plug-in connections if necessary.

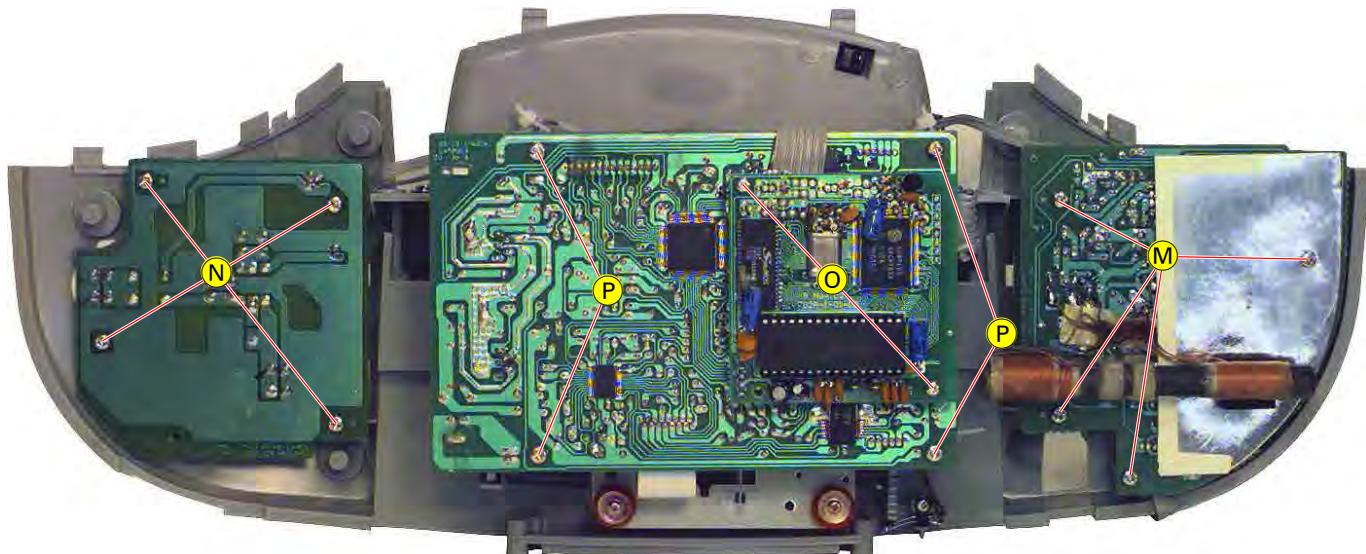


Fig. 9

**6. MP3-Platte**

- Gehäuserückteil abnehmen (Punkt 1).
- 2 Schrauben **O** (Fig. 9) herausdrehen.
- Steckverbindungen bei Bedarf lösen.

**7. CD-Platte**

- Gehäuserückteil abnehmen (Punkt 1).
- 4 Schrauben **P** (Fig. 9) herausdrehen.
- **Achtung:** Vor Abziehen des Flexprints zum CD-Laufwerk muss die Schutzlötlösteile **Q** (Fig. 10) auf der Leiterplatte der Lasereinheit kurzgeschlossen werden.
- Steckverbindungen bei Bedarf lösen.

**8. Pickup**

- CD-Platte ausbauen (Punkt 7).
- 4 Schrauben **R** (Fig. 11) herausdrehen.  
Beim Einbau die Farbe der Puffer beachten!

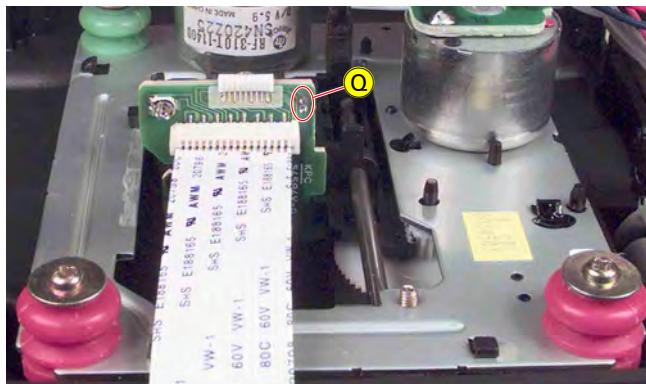


Fig. 10

**6. MP3 PCB**

- Remove the cabinet rear part (point 1).
- Undo 2 screws **O** (Fig. 9).
- Disengage plug-in connections if necessary.

**7. CD PCB**

- Remove the cabinet rear part (point 1).
- Undo 4 screws **P** (Fig. 9).
- **Attention:** Shortcircuit the protective soldered joint **Q** (Fig. 10) at the Laser pick-up PCB before disconnecting the flexprint to the CD mechanism.
- Disengage plug-in connections if necessary.

**8. Pickup**

- Remove the CD PCB (point 7).
  - Undo 4 screws **R** (Fig. 11).
- When reassembling pay attention to the different colours of the cushions!

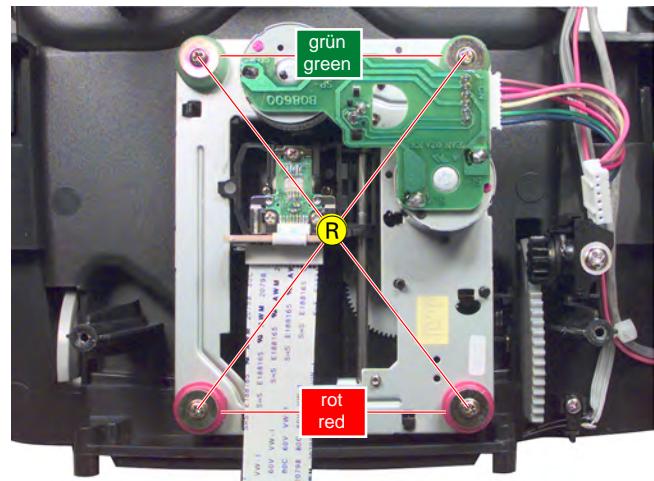


Fig. 11

**9. MCU-Platte**

- Gehäuserückteil abnehmen (Punkt 1).
- Gehäuseoberteil abnehmen (Punkt 2).
- 4 Schrauben **S** (Fig. 12) herausdrehen.
- Steckverbindungen bei Bedarf lösen.

**10. Haupt-Platte**

- MCU-Platte ausbauen (Punkt 9).
- 3 Schrauben **T** (Fig. 12) herausdrehen.
- Steckverbindungen bei Bedarf lösen.

**11. Cassetten-Laufwerk**

- Haupt-Platte ausbauen (Punkt 10).
- 4 Schrauben **U** (Fig. 13) herausdrehen.
- Cassettenfach öffnen.

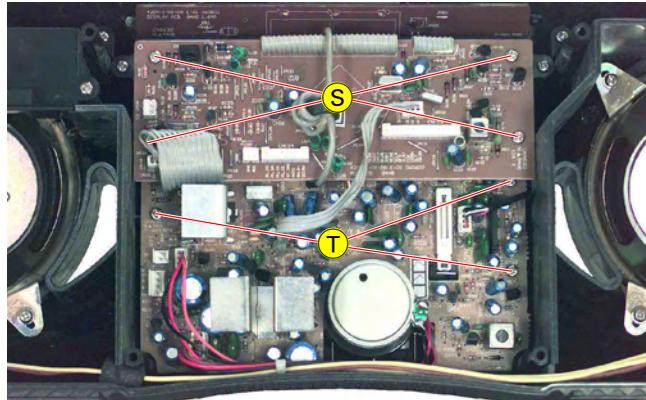


Fig. 12

**9. MCU PCB**

- Remove the cabinet rear part (point 1).
- Remove the cabinet top part (point 2).
- Undo 4 screws **S** (Fig. 12).
- Disengage plug-in connections if necessary.

**10. Main PCB**

- Remove the MCU PCB (point 9).
- Undo 4 screws **T** (Fig. 12).
- Disengage plug-in connections if necessary.

**11. Cassette Mechanism**

- Remove the Main PCB (point 10).
- Undo 4 screws **U** (Fig. 13).
- Open the cassette compartment.

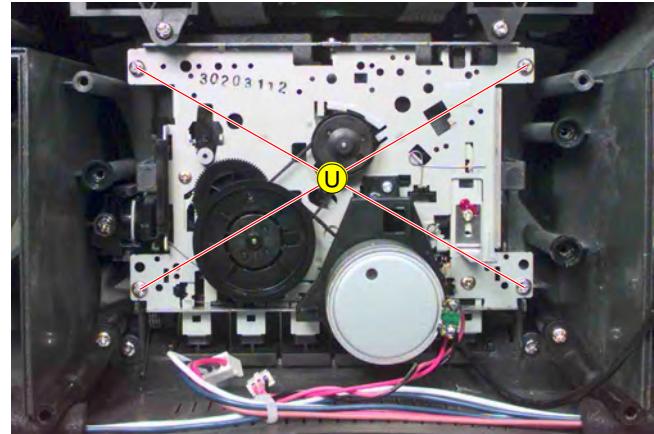


Fig. 13

## Bedienhinweise

Dieses Kapitel enthält Auszüge aus der Bedienungsanleitung. Weitergehende Informationen entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung, deren Materialnummer Sie in der Ersatzteilliste finden.

### AUF EINEN BLICK

#### Bedienelemente



#### Allgemein

STANDBY

Schaltet das Gerät in Bereitschaft (Stand-by) und aus Bereitschaft wieder ein.

#### RADIO/TAPE/CD

Schaltet zwischen den Programmquellen RADIO, TAPE und CD um.

#### SURROUND/U.B.S.

Schaltet Raumklang ein und aus; länger drücken; schaltet das Ultra Bass System ein und aus.

Zum Einstellen des Equalizers (BASS, MID oder TREBLE).

Zum Einstellen der Equalizer-Werte (BASS, MID oder TREBLE).

#### VOLUME + -

Ändern die Lautstärke.

Zum Einstellen des 12- oder 24-Stunden-Formats, zum Einstellen der Uhrzeit.

#### PROG/RANDOM TIME

Zum Einstellen des Einschalt-Timers.

#### INTRO/REPEAT TIMER

Kopfhörerbuchse, zum Anschließen eines Stereo-Kopfhörers mit Klinkenstecker ( $\varnothing$  3,5 mm), linke Geräteseite; die Lautsprecher des Gerätes werden automatisch abgeschaltet.

Buchse zum Anschließen des Netzkabels, Geräterückseite.

#### AC~

### AUF EINEN BLICK

#### Radio-Teil

##### ANTENNA

Teleskopantenne für den FM (UKW)-Empfang. Wellenbereichsumschalter FM (UKW), MW (Mittelwelle) und LW (Langwelle).

##### TUNING ▲ ▼

Längeres Drücken startet den Frequenzsuchlauf; kurzes Drücken schaltet die Frequenz schrittweise weiter.

##### PROG/RANDOM TIME

Startet und unterbricht den automatischen Programmsuchlauf; zum Speichern von Rundfunk-Programmen.

##### F-SKIP ►► R-SKIP ◀◀

Wählen der auf Programmplätzen gespeicherten Rundfunk-Programme.

##### FM MODE

Schaltet bei schlechtem FM-Stereo-Empfang auf Mono um, Geräterückseite.

#### CD-Teil

##### OPEN/CLOSE

Zum Öffnen und Schließen des CD-Faches.

##### PLAY/PAUSE ►►

Im MP3- und CD DA-Betrieb: startet die Wiedergabe einer CD; schaltet in Wiedergabe-Pause.

##### F-SKIP ►► R-SKIP ◀◀

Im MP3- und CD-DA-Betrieb: kurz drücken wählt ein File bzw. Album oder einen Titel; länger drücken sucht eine bestimmte Passage.

##### PROG/RANDOM TIME

Im MP3- und CD-DA-Betrieb: zum Speichern eines CD-Musikprogrammes; zum Abspielen von Files oder Titeln in zufälliger Reihenfolge.

##### INTRO/REPEAT TIMER

Im MP3- und CD-DA-Betrieb: zum Anspielen eines Files oder Titels; zum Wiederholen eines Files oder Titels, eines Albums oder der ganzen CD.

##### STOP ■

Im MP3- und CD-DA-Betrieb: beendet die Wiedergabe der CD, unterbricht die Wiedergabe der CD (Resume-Funktion); löscht das Musikprogramm der CD.

**AUF EINEN BLICK**

- |  |        |  |
|--|--------|--|
|  | 1      | Im MP3- und CD-DA-Betrieb: das aktuelle File oder der aktuelle Titel wird wiederholt abgespielt.   |
|  | ALL    | Im MP3- und CD-DA-Betrieb: alle Files oder Titel werden wiederholt abgespielt.                     |
|  | ALBUM  | Im MP3-Betrieb: alle Files eines Albums werden wiederholt abgespielt.                              |
|  | INTRO  | Im MP3- und CD-DA-Betrieb: alle Files oder Titel werden kurz angespielt.                           |
|  | RANDOM | Im MP3- und CD-DA-Betrieb: die Files oder Titel werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt.       |
|  | PROG   | Im MP3- und CD-DA-Betrieb: ein Musikprogramm wird gespeichert oder abgespielt.                     |
|  | RESUME | Im MP3- und CD-DA-Betrieb: die Wiedergabe wird mit dem zuletzt gehört File oder Titel fortgesetzt. |
|  | ON     | Der Einschalt-Timer ist aktiviert.   |
|  | OFF    | Die Einschaltzeit wird eingestellt.  |

**AUF EINEN BLICK****Cassetten-Teil****CLOSE****TAPE DIRECTION**

●

▶

▶▶

◀

◀◀

■

■■

Cassetten-Fach, zum Schließen hier drücken.  
Zeigt die Laufrichtung der Cassette an.

Startet die Aufnahme.  
Startet die Wiedergabe.  
Spult die Cassette zum Bandende.  
Spult die Cassette zum Bandanfang.  
Beendet die Wiedergabe/Aufnahme;  
öffnet das Cassetteneinfach.  
Pause bei Aufnahme und Wiedergabe.

**Die Anzeigen****00:00:00**

U.B.S.

VOL

SURROUND

BASS/MID/  
TREBLE

**00:00:00** Im Stand-by-Betrieb: zeigt die Uhrzeit an.  
Das Ultra Bass System ist aktiviert.

Die Lautstärke wird geändert.  
Der Raumklang ist aktiviert.  
Zeigt die Einstellung des Equalizers an.

**00:00:00** Im Radio-Betrieb: zeigt den Programmplatz und die Frequenz an.

**CH** Programmplatzanzeige.  
**FM/MW/LW** Zeigt den Wellenbereich an.

**MHz/kHz** Frequenzanzeige.  
**Ø** Zeigt Stereo-Empfang an.

**00:00:00** Im MP3-Betrieb: zeigt die Gesamtzahl der Alben und Files, das aktuelle Album und File oder die abgelaufene Spielzeit an;  
im CD-DA-Betrieb: zeigt die Gesamtzahl der Titel, den aktuellen Titel, die Gesamtspielzeit oder die abgelaufene Spielzeit an.

**TR** Eine CD-DA ist eingelegt, Titelanzeige.  
**MP3** Eine MP3-CD ist eingelegt, Albenanzeige.  
▶ Im MP3- und CD-DA-Betrieb: zeigt die Wiedergabe einer CD an.  
▶▶ Im MP3- und CD-DA-Betrieb: zeigt Wiedergabe-Pause an.



## Operating Hints

This chapter contains excerpts from the operating instructions. For further particulars please refer to the user instruction the part number of which is indicated in the spare parts list.

### OVERVIEW

#### Controls

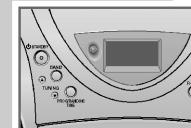


#### General information

|  |                            |   |
|--|----------------------------|---|
|  | <b>STANDBY</b>             | Switches the device to and from standby mode.   |
|  | <b>RADIO/TAPE/CD</b>       | Function switch for selecting RADIO, TAPE or CD mode.   |
|  | <b>SURROUND/U.B.S.</b>     | Switches surround sound on and off. Hold down to switch the Ultra Bass System on and off.   |
|  | <b>EQ</b>                  | For adjusting the equalisers (BASS, MID and TREBLE).  |
|  | <b>F-SKIP ►► R-SKIP ◀◀</b> | For adjusting the equaliser levels (BASS, MID and TREBLE).  |
|  | <b>VOLUME + -</b>          | Adjusts the volume.   |
|  | <b>PROG/RANDOM TIME</b>    | For setting the 12-hour or 24-hour format.<br>For setting the time.   |
|  | <b>INTRO/REPEAT TIMER</b>  | For setting the switch-on timer.  |
|  | <b>AC~</b>                 | Headphone jack for connecting a headphone set with a jack plug ( $\varnothing$ 3.5 mm) on the left side of the device.<br>This automatically switches off the loudspeakers. |
|  |                            | Socket for connecting the power cord (on the back of the device).   |

### OVERVIEW

#### Radio unit



#### ANTENNA

Telescopic antenna for FM (VHF) reception.

#### BAND

Frequency band switch FM (VHF), MW (medium wave) and LW (long wave).

#### TUNING ▲ ▼

Hold down to start the station search. Press briefly to change the frequency in small steps.

#### PROG/RANDOM TIME

Starts and interrupts the automatic station search. For storing radio stations.

#### F-SKIP ►► R-SKIP ◀◀

Select the radio stations stored on the presets.

#### FM MODE

Switches to mono in case of poor FM stereo reception (on the back of the device).

#### CD unit



#### OPEN/CLOSE

Opens and closes the CD compartment.  
In MP3 or CD-DA mode: Starts and pauses CD playback.

#### F-SKIP ►► R-SKIP ◀◀

In MP3 or CD-DA mode: Press briefly to select a file, album or track.  
Hold down to search for a particular passage.

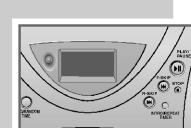
#### PROG/RANDOM TIME

In MP3 or CD-DA mode: For storing a CD track memory.  
For playing files or tracks in random order.

#### INTRO/REPEAT TIMER

In MP3 or CD-DA mode: For playing a file or track.  
For repeating a file, track, album or entire CD.  
In MP3 or CD-DA mode: Ends CD playback, pauses CD playback (Resume function).  
Deletes the track memory of the CD.

#### STOP ■



## OVERVIEW



### Tape unit

**CLOSE**

Press here to close the cassette compartment.

### TAPE DIRECTION

•

Indicates the tape direction.

►

Starts recording.

►►

Starts playback.

►►►

Fast forwards the tape to the end.

►►◄

Rewinds the tape to the beginning.

■ ▲

Ends playback/recording of the tape  
and opens the tape compartment.

II

Pauses recording and playback.



### The display



00 00:00

U.B.S.

In standby mode: Displays the time.

The Ultra Bass System is activated.

Changes the volume.

SURROUND

Surround sound is activated.

BASS/MID/  
TREBLE

Displays the equaliser setting.

00 00:00

In radio mode: Displays the station position and the frequency.

CH

Station position display.

FM/MW/LW

Displays the waveband.

MHz/kHz

Frequency display.

∞

Displays stereo reception.

00 00:00

In MP3 mode: Displays the total number of albums and files, the current album and file, or the elapsed current playing time.

In CD-DA mode: Displays the total number of CD tracks, the number of the current track, the total playing time or the elapsed playing time.

TR

A CD-DA is inserted, track display.

MP3

An MP3 CD is inserted, track display.

►

In MP3 or CD-DA mode: Displays playback of a CD.

►II

In MP3 or CD-DA mode: Displays playback pause.

II

## OVERVIEW



1

In MP3 or CD-DA mode: The current file or the current track is played back repeatedly.

ALL

In MP3 or CD-DA mode: All files or tracks are played back repeatedly.

ALBUM

In MP3 mode: Repeats all the files in an album.

INTRO

In MP3 and CD-DA mode: Brief introductions to all files or tracks are played.

RANDOM

In MP3 or CD-DA mode: The files or tracks are played back in random order.

PROG

In MP3 or CD-DA mode: A track memory is stored or played back.

RESUME

In MP3 or CD-DA mode: Resumes playback with the file or track last heard.

⌚

The switch-on timer is activated.

ON

For setting the switch-on time.

OFF

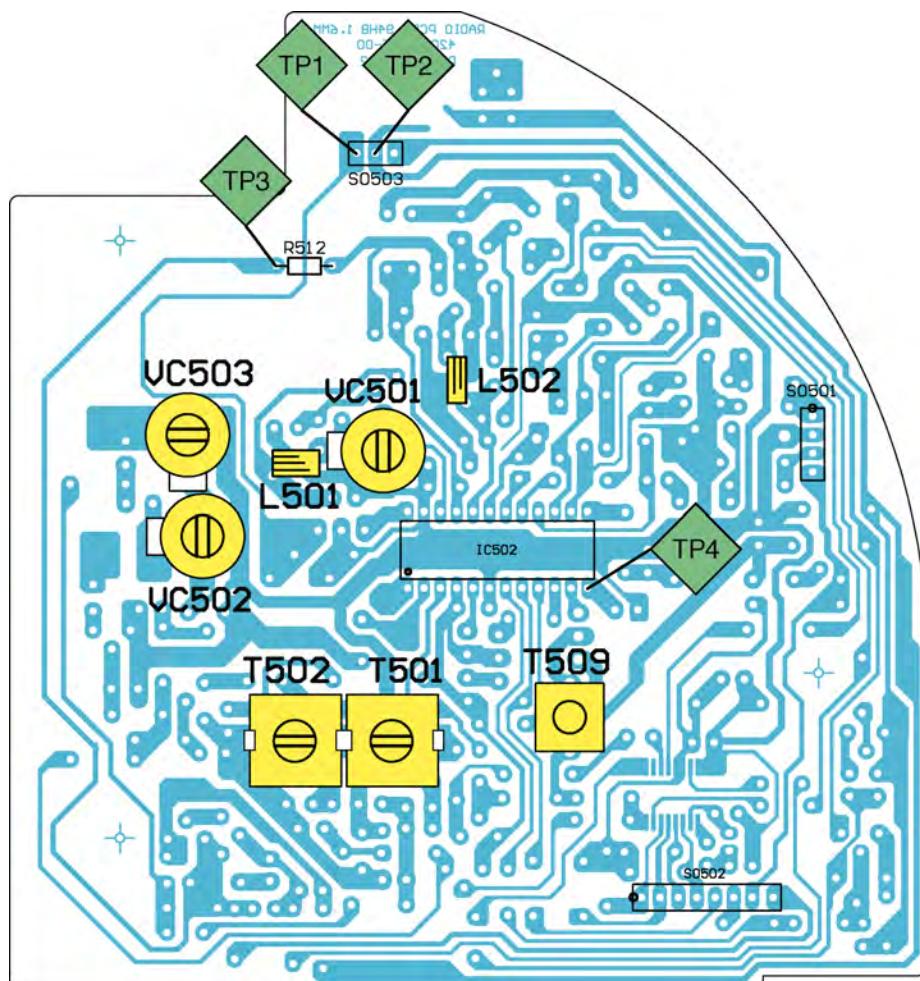
For setting the switch-off time.

## Abgleichvorschriften

### 1. Tuner

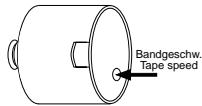
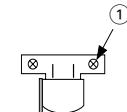
**Messgeräte:** Mess-Sender, Digital-Voltmeter

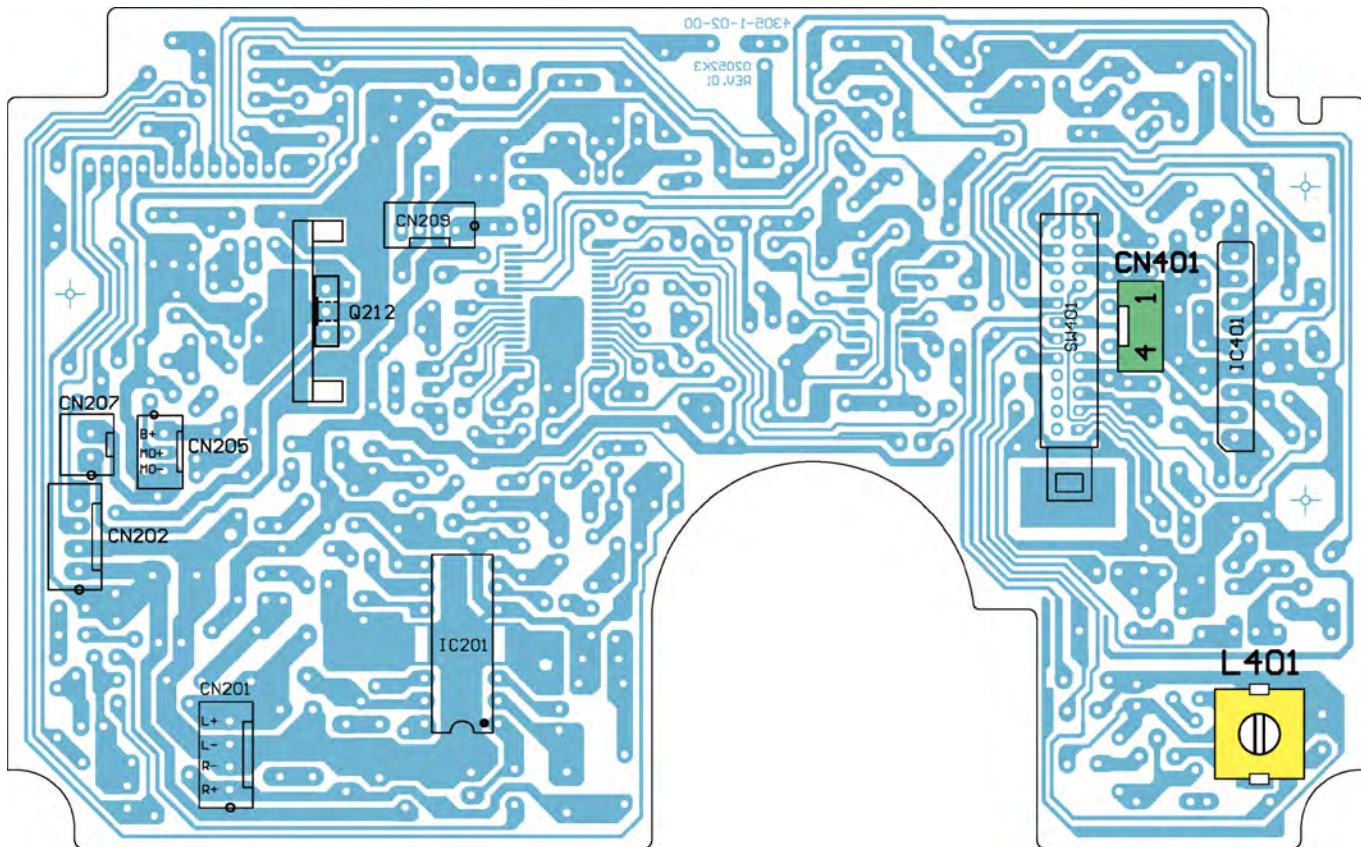
| Abgleich            | Vorbereitung   | Abgleichvorgang   |
|---------------------|--|---|
| 1. LW-Oszillator    | Digital-Voltmeter an <b>Messpunkt TP3</b> .  | Bei <b>281kHz</b> mit <b>T502</b> auf <b>7,0V ± 0,2V</b> abgleichen.  |
| 2. MW-Oszillator    | Digital-Voltmeter an <b>Messpunkt TP3</b> .  | Bei <b>1620kHz</b> mit <b>T501</b> auf <b>8,5V ± 0,2V</b> abgleichen.   |
| 3. AM-ZF            | <b>Mess-Sender</b> über <b>Loopantenne</b> einkoppeln.<br>$f = 450\text{kHz}$ ; ohne Modulation<br>Digital-Voltmeter an <b>Messpunkt TP4</b> . | Mit <b>T509</b> auf <b>Maximum</b> abgleichen.  |
| 4. LW-Eingangskreis | <b>Mess-Sender</b> über <b>Loopantenne</b> einkoppeln.<br>ohne Modulation<br>Digital-Voltmeter an <b>Messpunkt TP4</b> .                       | Wechselweise mit <b>LW COIL</b> (auf der Ferrit-Antenne) bei <b>153kHz</b> und mit <b>VC503</b> bei <b>261kHz</b> auf <b>Maximum</b> abgleichen.  |
| 5. MW-Eingangskreis | <b>Mess-Sender</b> über <b>Loopantenne</b> einkoppeln.<br>ohne Modulation<br>Digital-Voltmeter an <b>Messpunkt TP4</b> .                       | Wechselweise mit <b>MW COIL</b> (auf der Ferrit-Antenne) bei <b>558kHz</b> und mit <b>VC502</b> bei <b>1440kHz</b> auf <b>Maximum</b> abgleichen. |
| 6. FM-Oszillator    | Digital-Voltmeter an <b>Messpunkt TP3</b> .  | Bei <b>108,0MHz</b> mit <b>L502</b> (verbiegen) auf <b>7,2V ± 0,2V</b> abgleichen.  |
| 7. FM-HF-Kreis      | <b>Mess-Sender</b> an <b>Antennen-Eingang (TP1 / TP2 Masse)</b> ;<br>ohne Modulation<br>Digital-Voltmeter an <b>Messpunkt TP4</b> .            | Wechselweise mit <b>L501</b> (verbiegen) bei <b>88,0MHz</b> und mit <b>VC501</b> bei <b>106,0MHz</b> auf <b>NF-Maximum</b> abgleichen.            |



## 2. Cassetten teil

**Messgeräte/Messmittel:** Frequenzzähler, NF-Voltmeter, Tonhöhenschwankungsmesser, Fe-Testcassette 3150Hz/8kHz (z.B. 449)

| Abgleich                                | Vorbereitung   | Abgleichvorgang  |
|---|--|--|
| 1. Bandgeschwindigkeit                  | <b>Frequenzzähler an Kopfhörerbuchse.</b><br>Testcassette (z.B. 449) einlegen, <b>3150Hz-Teil</b> abspielen.                     | Mit dem Einstellregler (im Cassetten-Motor)<br><b>3150Hz ± 0,1%</b> einstellen.<br>   |
| 2. Gleichlauf                           | <b>Tonhöhenschwankungsmesser an Kopfhörerbuchse.</b><br>Testcassette (z.B. 449) einlegen, <b>3150Hz-Teil</b> abspielen.          | Gleichlaufabweichung < <b>0,35%</b> (gehörrichtig bewertet). Wiedergabemesszeit ≥ 30 Sekunden.   |
| 3. Kopfspalt-senkrechtstellung (Azimut) | <b>NF-Voltmeter an Kopfhörerbuchse.</b><br>Testcassette (z.B. 449) einlegen, <b>8kHz-Teil</b> abspielen.                         | Mit der Kopfeinstellschraube ① den linken und rechten Kanal auf <b>Pegelmaximum</b> einstellen.<br>Der Pegelunterschied von Kanal zu Kanal darf maximal 3dB betragen.<br> |
| 4. Vormagnetisierungs-frequenz          | <b>Frequenzzähler an Stecker CN401 Pin2 / Pin4 (Masse).</b><br>Bespielbare Cassette einlegen.<br>Gerätefunktion: Aufnahme-Start. | Mit <b>L401 64kHz ± 0,3kHz</b> einstellen.   |

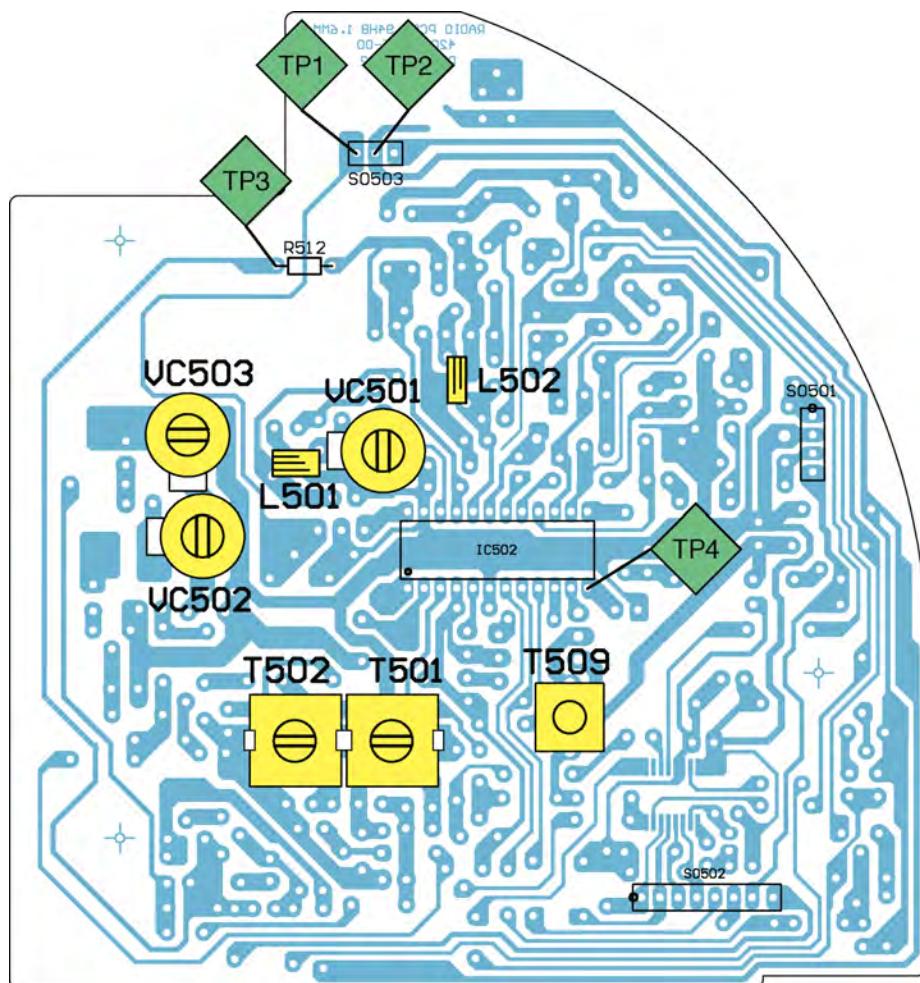


## Adjustment Procedures

### 1. Tuner

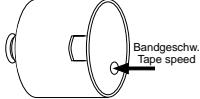
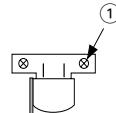
**Test equipment:** Signal Generator, Digital Voltmeter

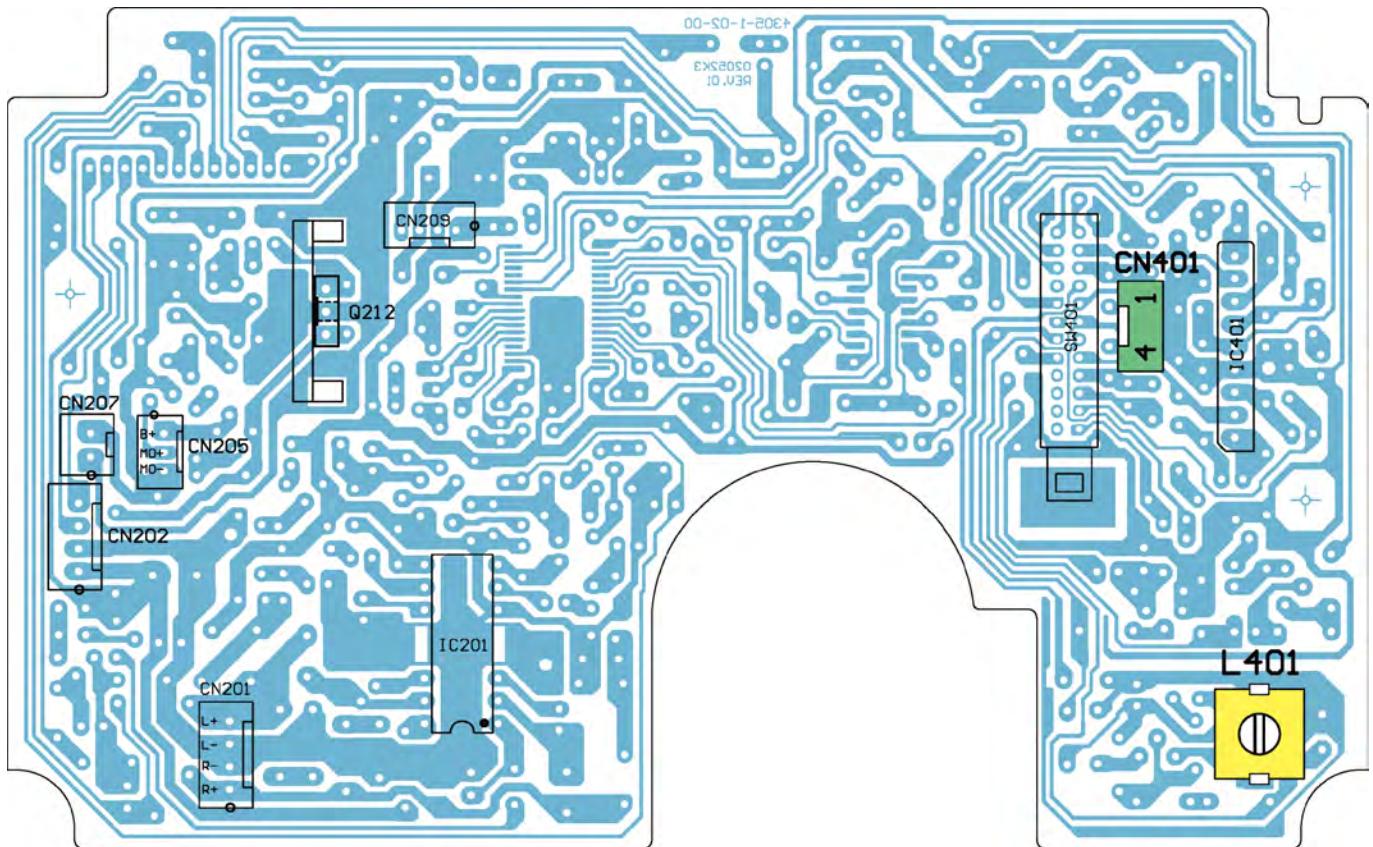
| Adjustment       | Preparation  | Adjustment Procedure  |
|------------------|--|---|
| 1. LW Oscillator | Digital Voltmeter to Testpoint TP3.  | At <b>281kHz</b> adjust <b>T502</b> for <b>7.0V ± 0.2V</b> .  |
| 2. MW Oscillator | Digital Voltmeter to Testpoint TP3.  | At <b>1620kHz</b> adjust <b>T501</b> for <b>8.5V ± 0.2V</b> .   |
| 3. AM IF         | Couple <b>Signal Generator</b> via <b>Loop Antenna</b> .<br>f = 450kHz; no modulation<br>Digital Voltmeter to Testpoint TP4. | Adjust <b>T509</b> for maximum.   |
| 4. LW Pre Stage  | Couple <b>Signal Generator</b> via <b>Loop Antenna</b> .<br>no modulation<br>Digital Voltmeter to Testpoint TP4.             | Adjust alternating with <b>LW COIL</b> (on the ferrite antenna) at <b>153kHz</b> and with <b>VC503</b> at <b>261kHz</b> for maximum.  |
| 5. MW Pre Stage  | Couple <b>Signal Generator</b> via <b>Loop Antenna</b> .<br>no modulation<br>Digital Voltmeter to Testpoint TP4.             | Adjust alternating with <b>MW COIL</b> (on the ferrite antenna) at <b>558kHz</b> and with <b>VC502</b> at <b>1440kHz</b> for maximum. |
| 6. FM Oscillator | Digital Voltmeter to Testpoint TP3.  | At <b>108.0MHz</b> adjust (bend) <b>L502</b> for <b>7.2V ± 0.2V</b> .   |
| 7. FM Pre Stage  | <b>Signal Generator</b> to <b>Aerial Input (TP1 / TP2 Ground)</b> ;<br>no modulation<br>Digital Voltmeter to Testpoint TP4.  | Adjust alternating with <b>L501</b> (bend) at <b>88.0MHz</b> and with <b>VC501</b> at <b>106.0MHz</b> for <b>AF Maximum</b> .         |



## 2. Cassette Deck

**Measuring instruments/equipment:** Frequency Counter, AF Voltmeter, Wow and Flutter Meter, Fe Test Cassette (e.g. 449)

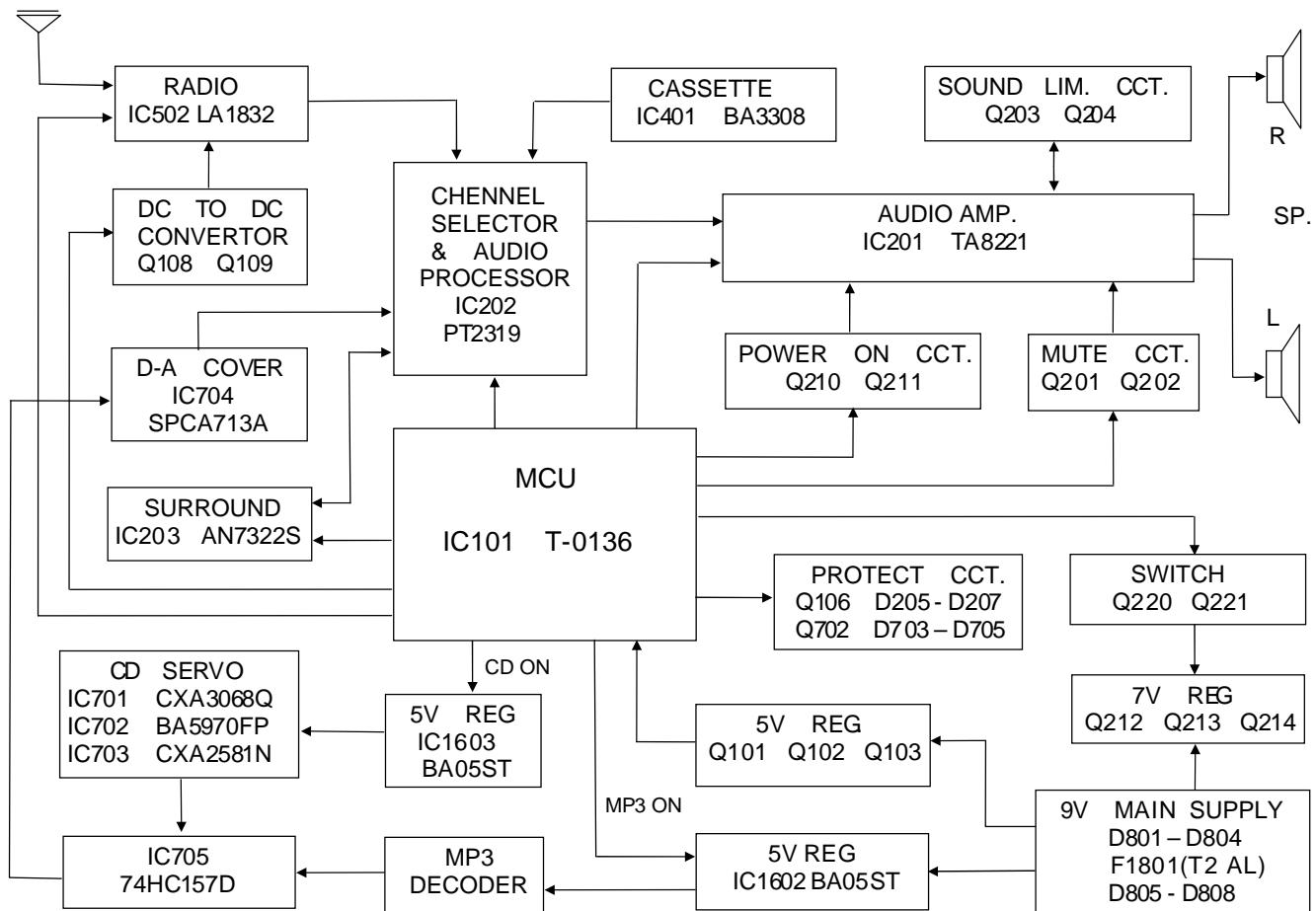
| Adjustment                  | Preparation  | Adjustment Process   |
|-----------------------------|--|--|
| 1. Tape speed               | Connect the <b>Frequency Counter</b> to the <b>headphone socket</b> .<br>Insert Test Cassette (e.g. 449), play <b>3150Hz part</b> .            | With adjustment control (in the cassette motor) set the frequency to <b>3150Hz ± 0.1%</b> .<br>   |
| 2. Wow and flutter          | Connect the <b>Wow and Flutter Meter</b> to the <b>headphone socket</b> .<br>Insert Test Cassette (e.g. 449), play <b>3150Hz part</b> .        | Deviation < <b>0.35%</b> (aurally compensated). Playback measuring time ≥ 30 seconds.  |
| 3. Head gap angle (Azimuth) | Connect the <b>AF Voltmeter</b> to the <b>headphone socket</b> .<br>Insert Test Cassette (e.g. 449), play <b>8kHz part</b> .                   | With the head adjustment screw ① set the left and right channel to <b>maximum level</b> .<br>The levels of the two channels must not differ by more than 3dB.<br> |
| 4. Bias frequency           | Connect the <b>Frequency Counter</b> to connector <b>CN401 Pin2 / Pin4 (GND)</b> .<br>Insert a recordable cassette.<br>Function: Record-Start. | Set the frequency to <b>64kHz ± 0.3kHz</b> with <b>L401</b> .  |



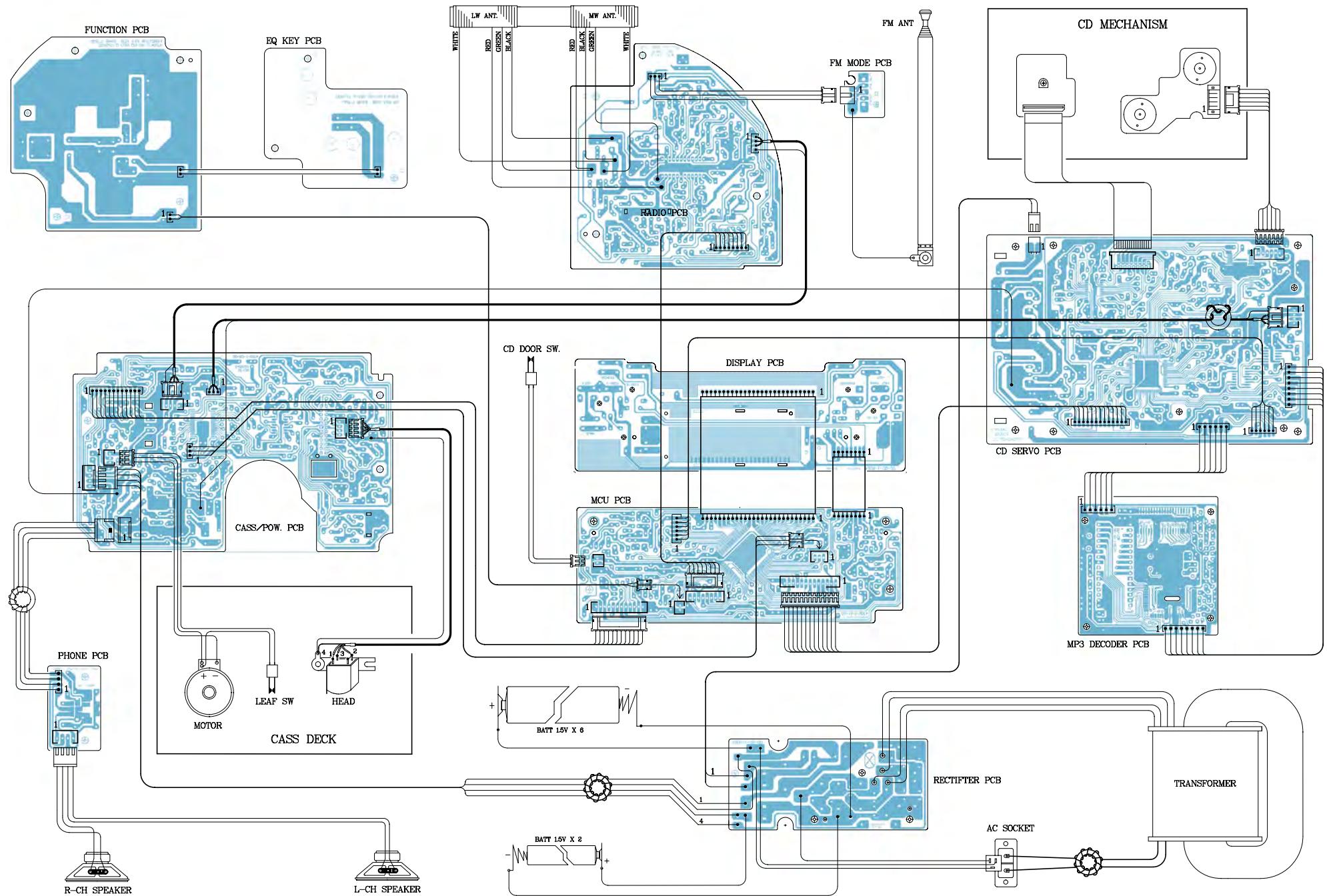
## Schaltpläne und Platinenabbildungen / Circuit Diagrams and Layout of the PCBs

Die angegebenen Messwerte in den Schaltplänen sind Näherungswerte! / The measured values given in the circuit diagrams are approximates!

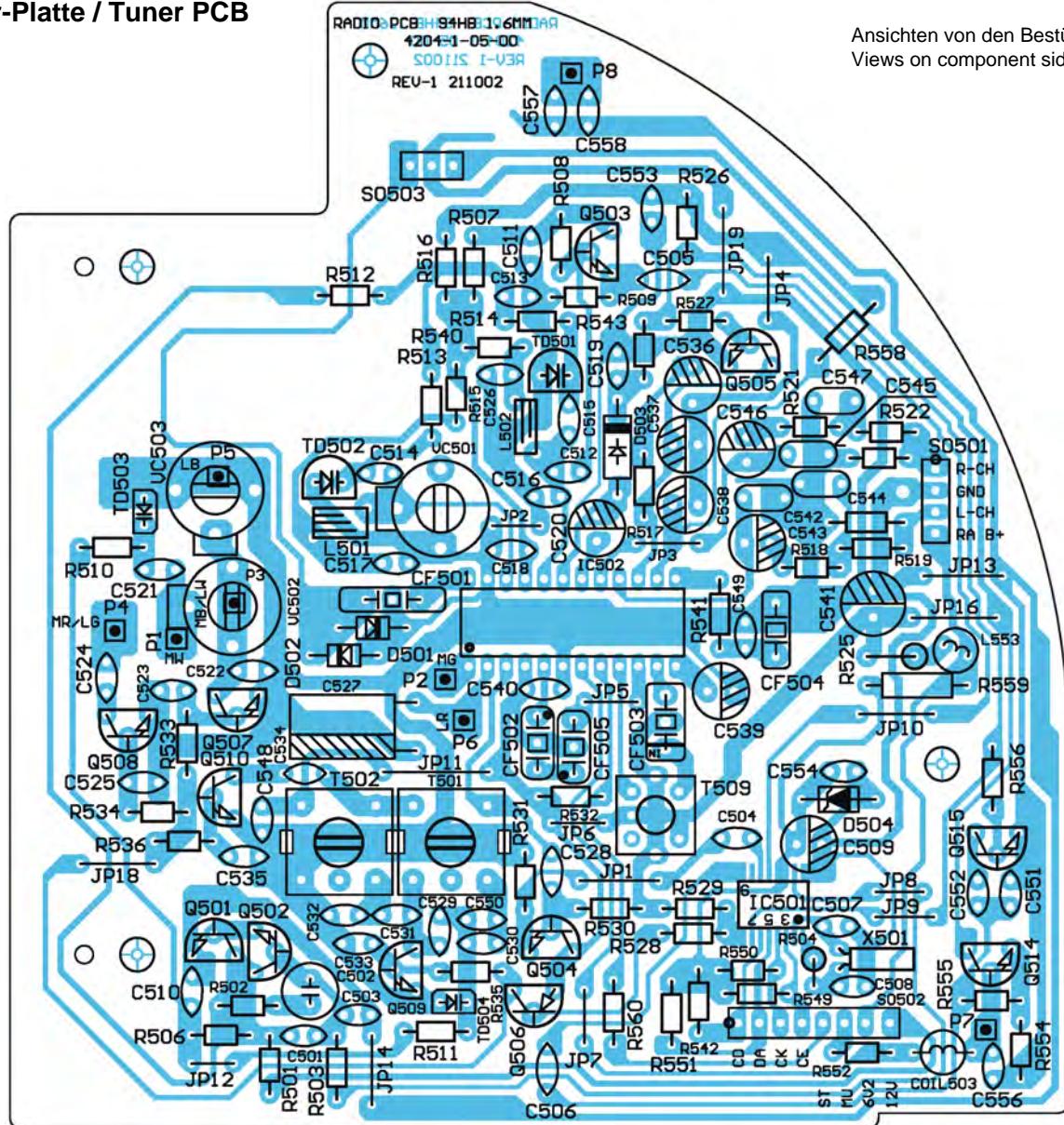
### Blockschaltplan / Block Diagram



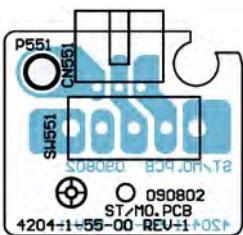
# Verdrahtungsplan / Wiring Diagram



## Tuner-Platte / Tuner PCB

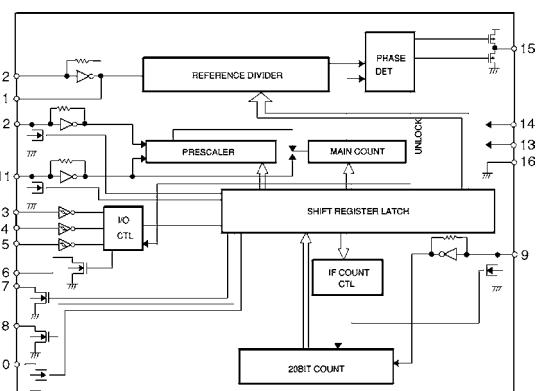
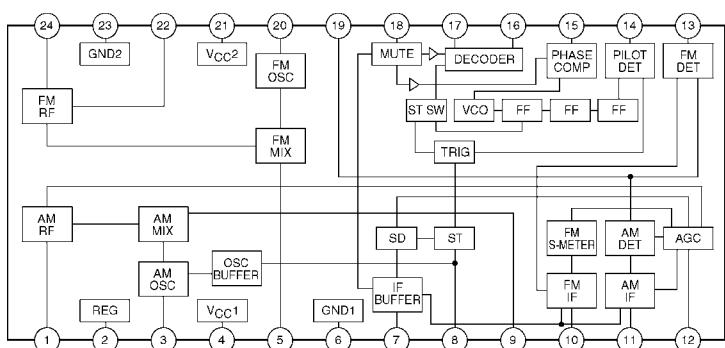


## FM-Mode-Platte / FM Mode PCB

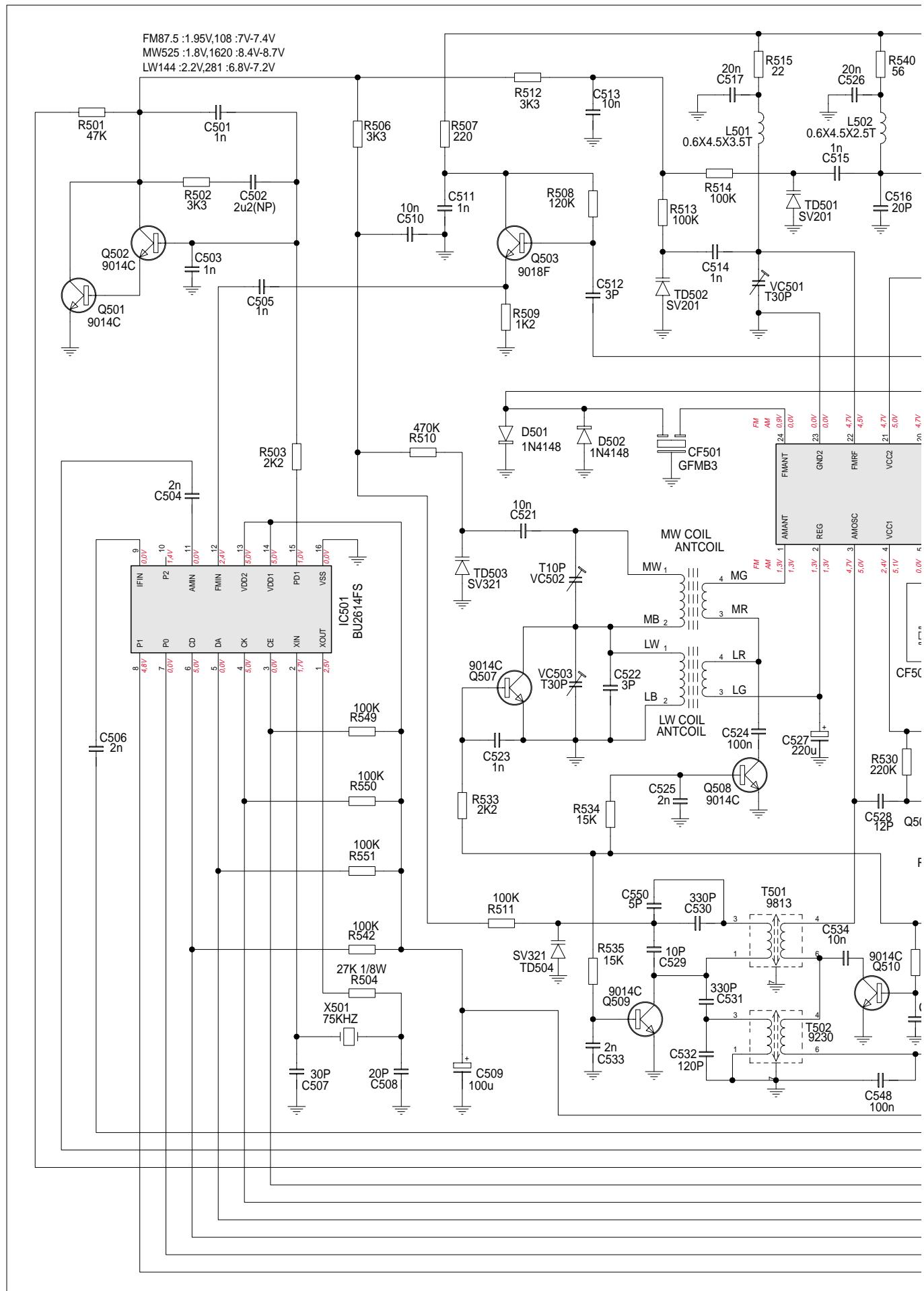


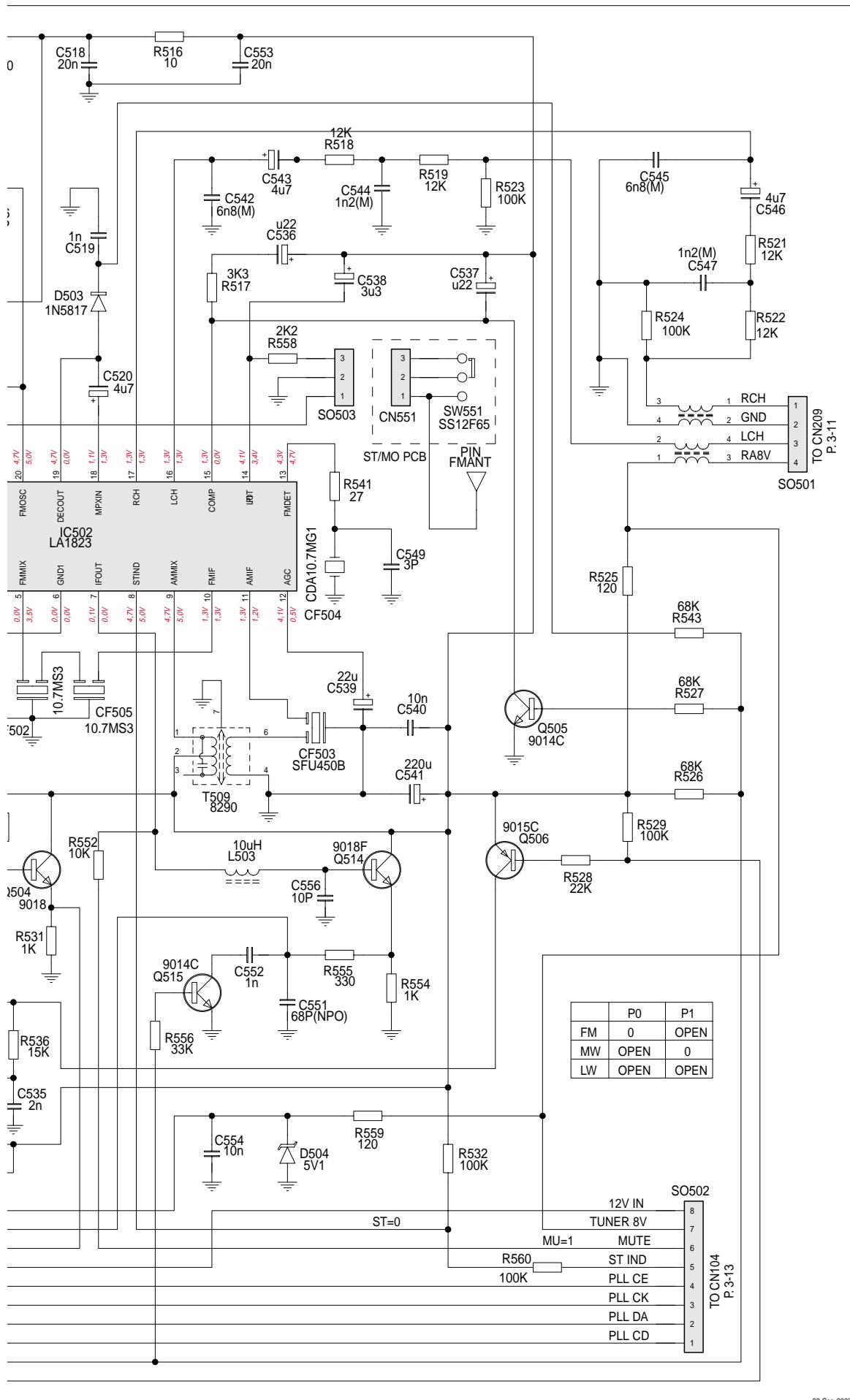
IC501 (BU 2614 FS)

## IC502 (LA 1823)



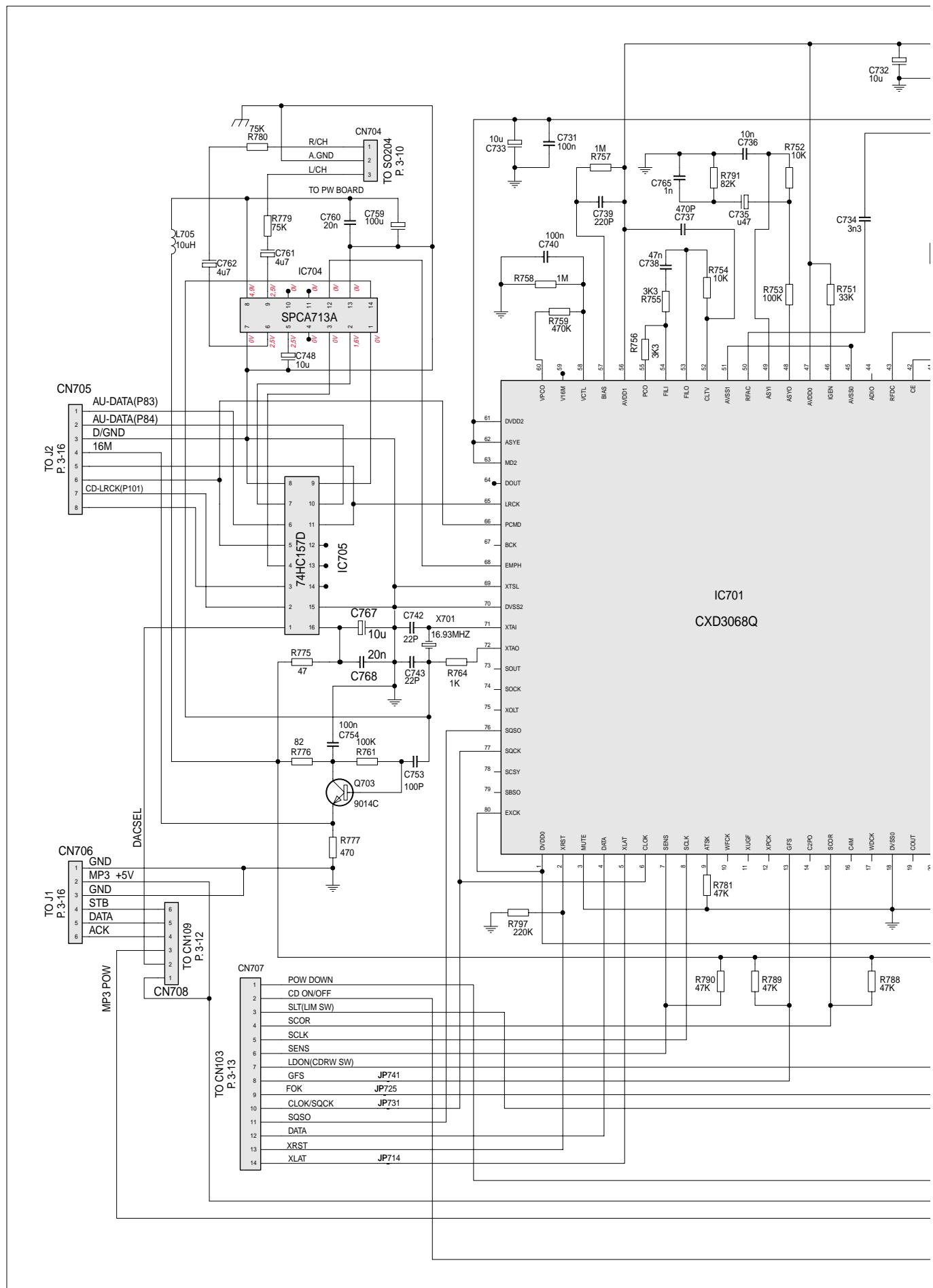
## Tuner-Platte / Tuner PCB

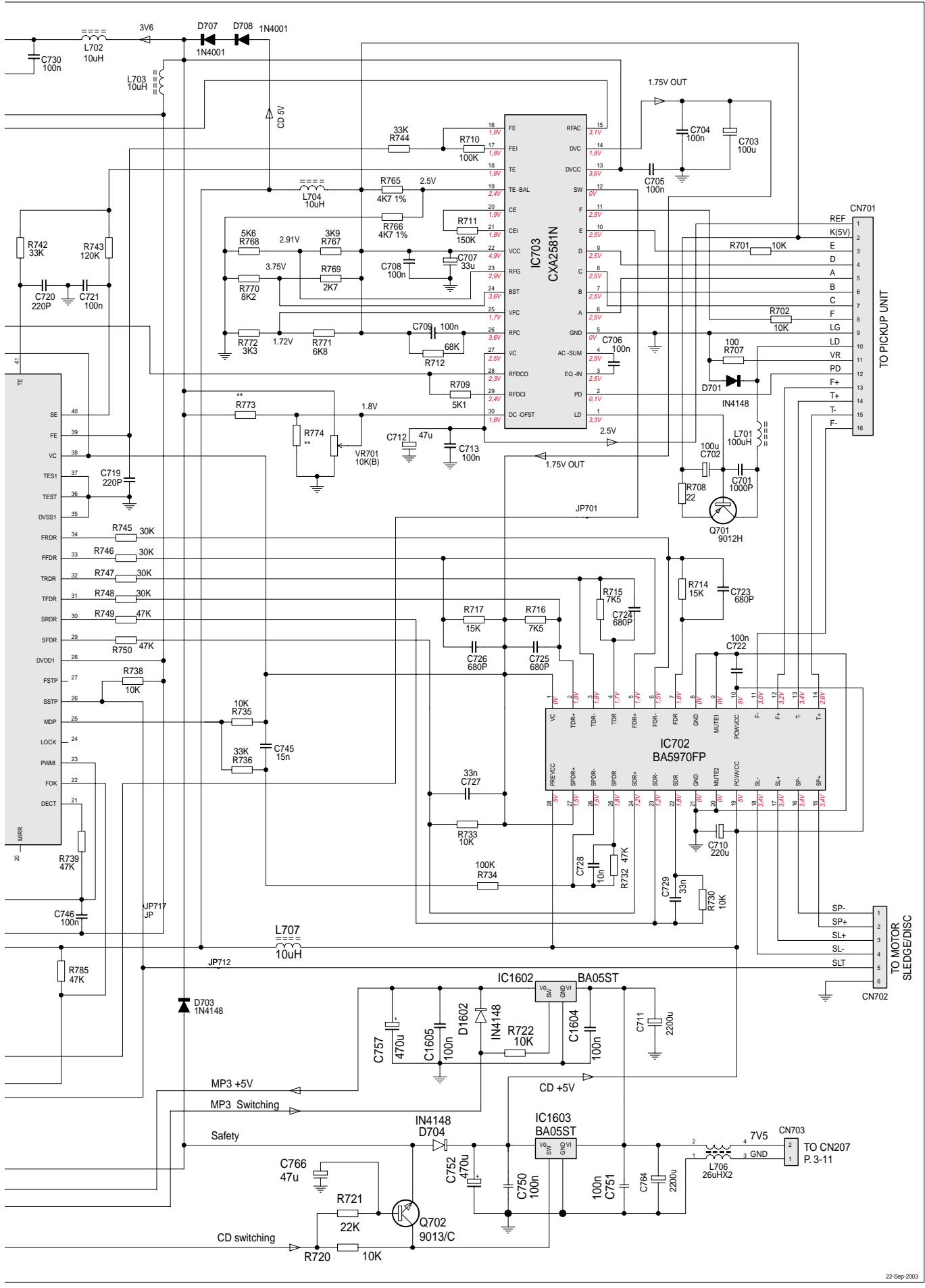




22-Sep-2003

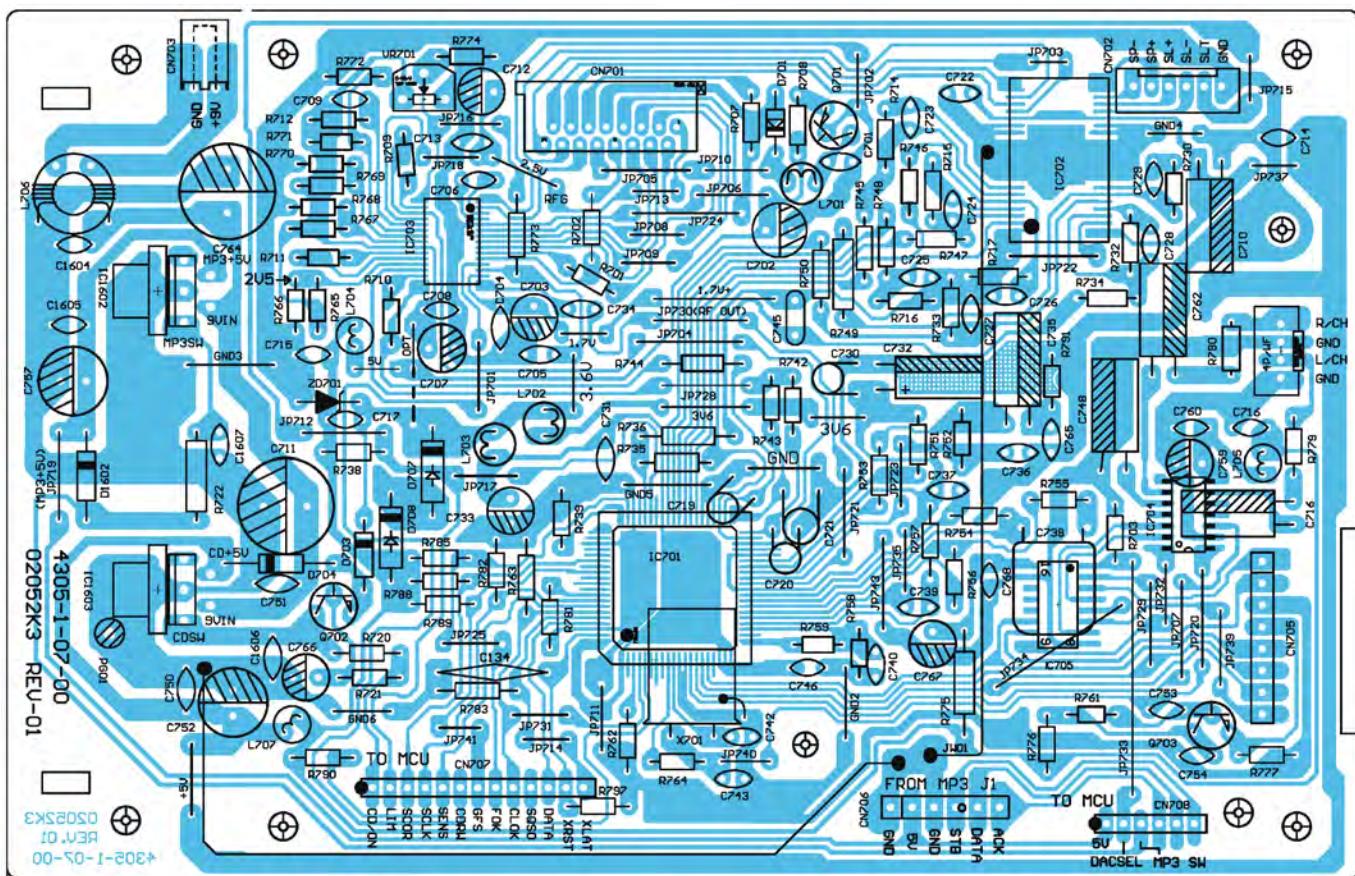
## CD-Servo-Platte / CD Servo PCB



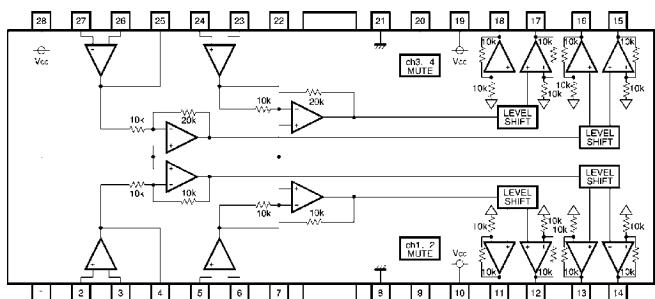


## CD-Servo-Platte / CD Servo PCB

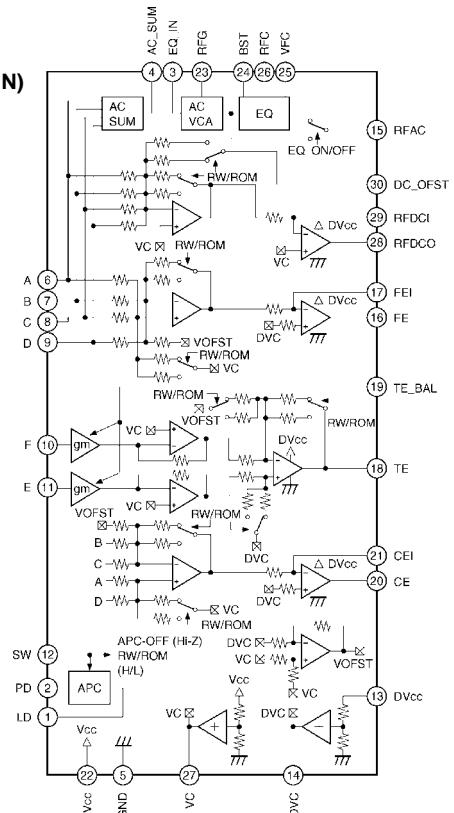
Ansicht von der Bestückungsseite  
View on component side



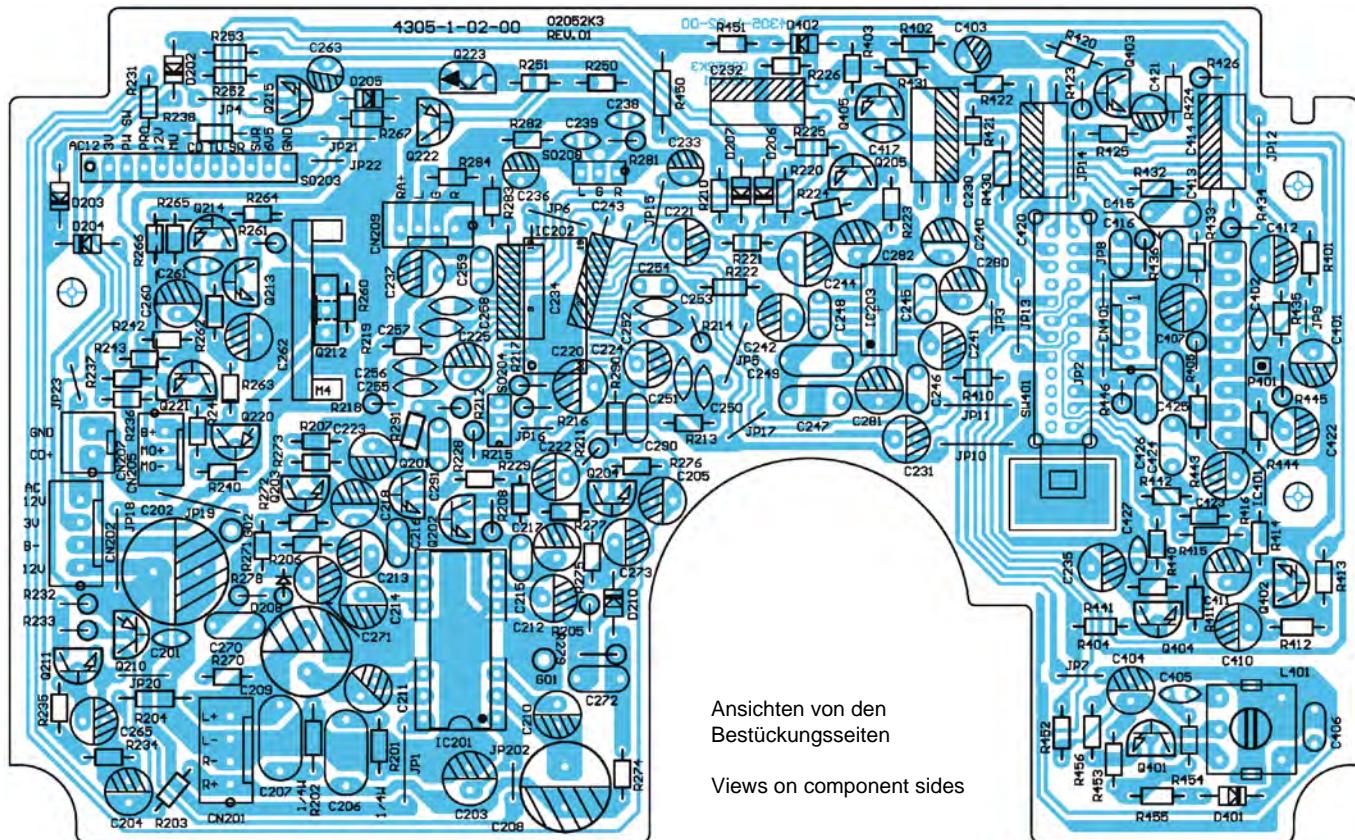
IC702 (BA 5970 FP)



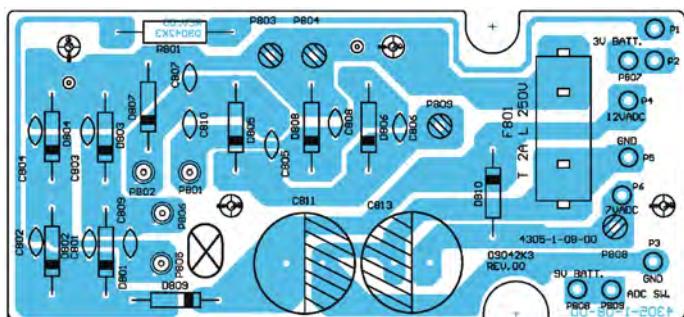
IC703 (CXA 2581 N)



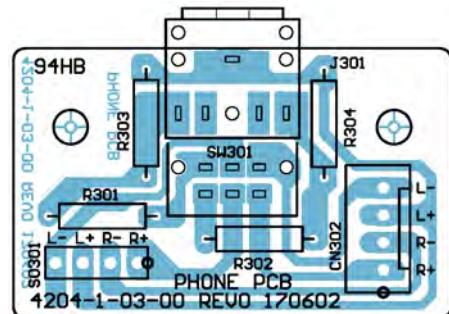
## Haupt-Platte / Main PCB



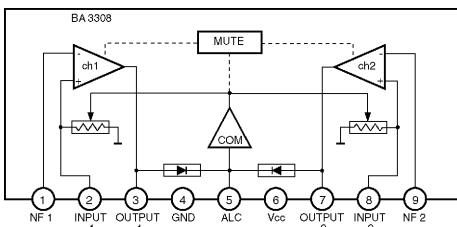
## Gleichrichter-Platte / Rectifier PCB



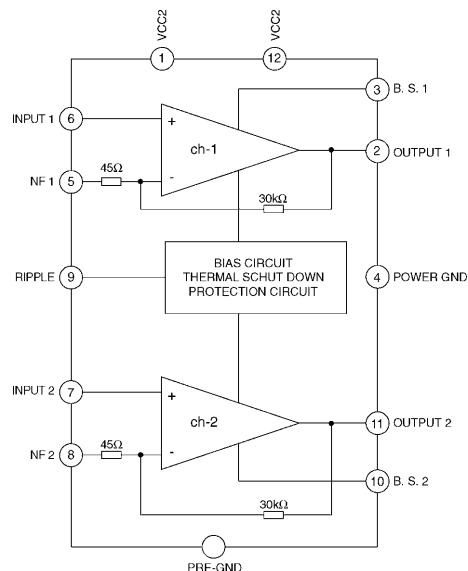
## Kopfhörer-Platte / Headphone PCB



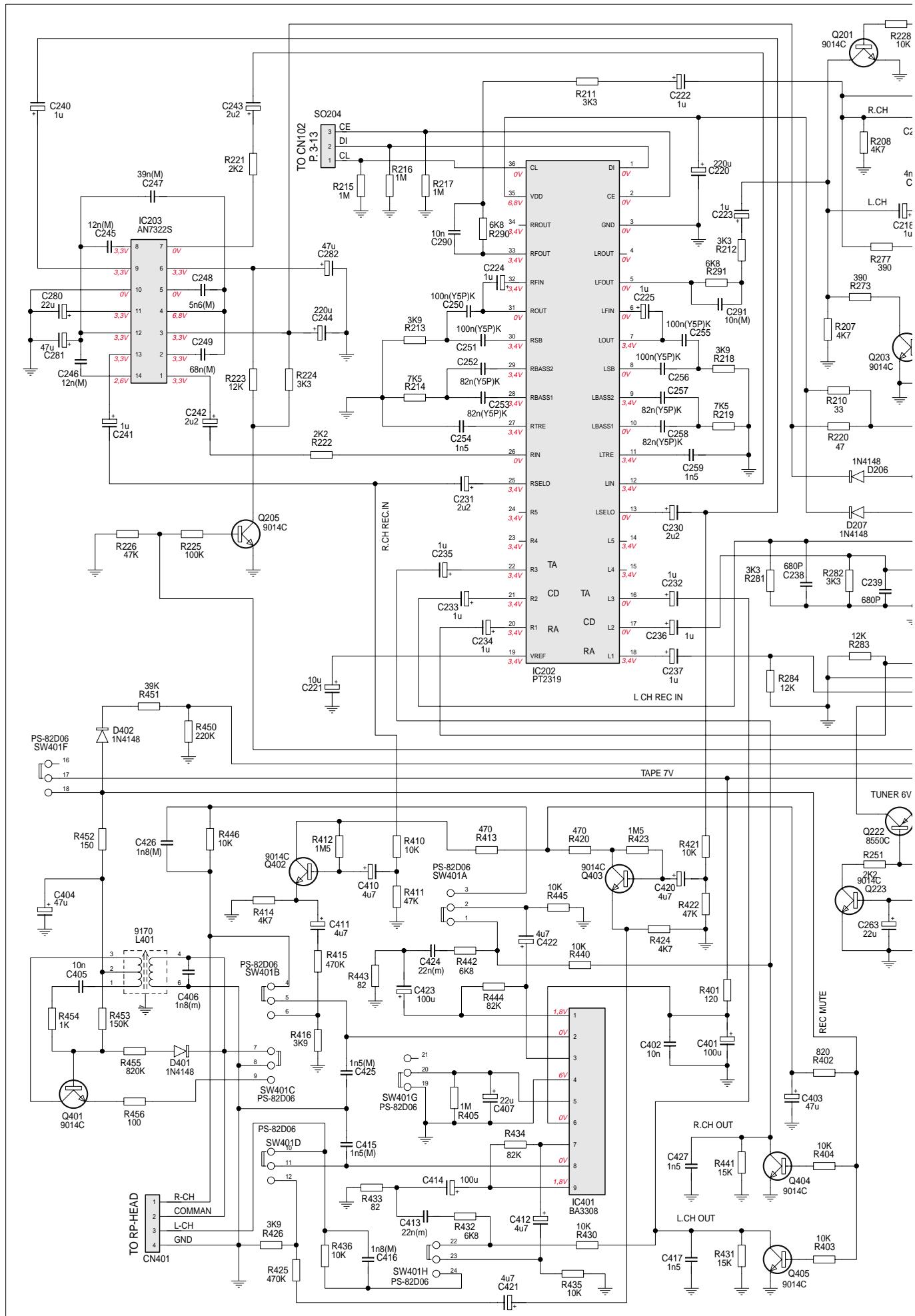
## IC401 (BA 3308)

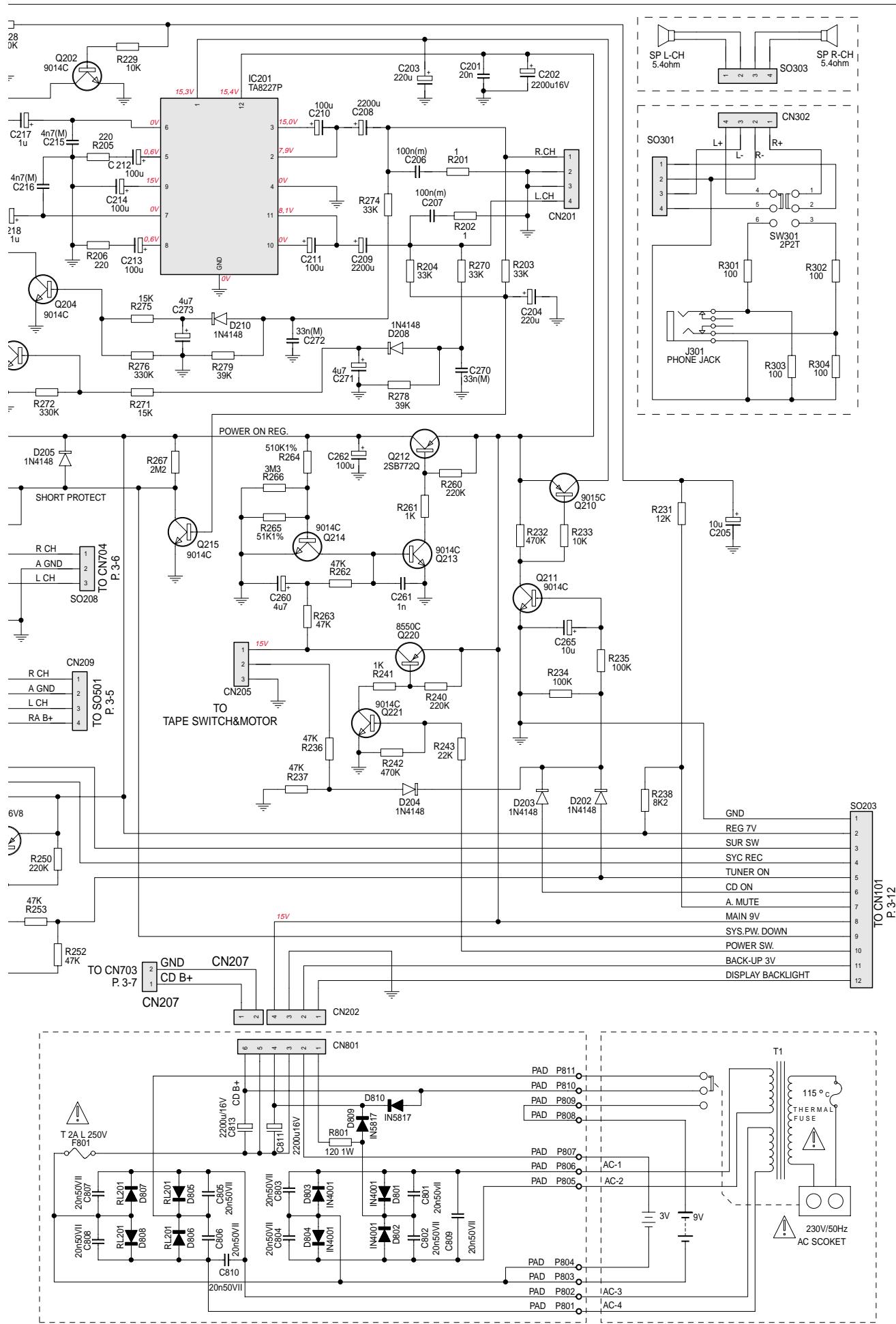


## IC201 (TA 8227P)



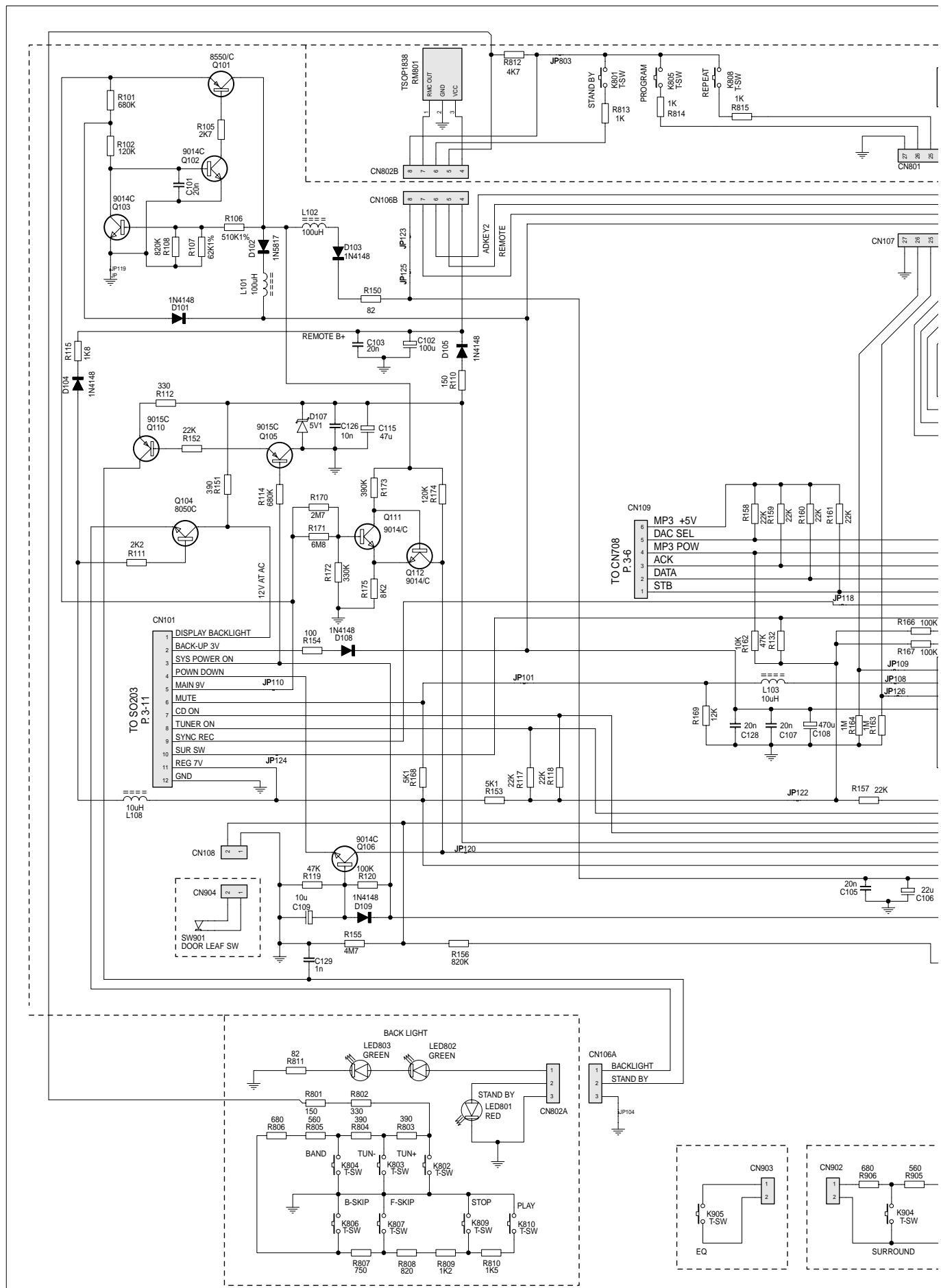
## Haupt-Platte, Gleichrichter-Platte, Kopfhörer-Platte / Main PCB, Rectifier PCB, Headphone PCB

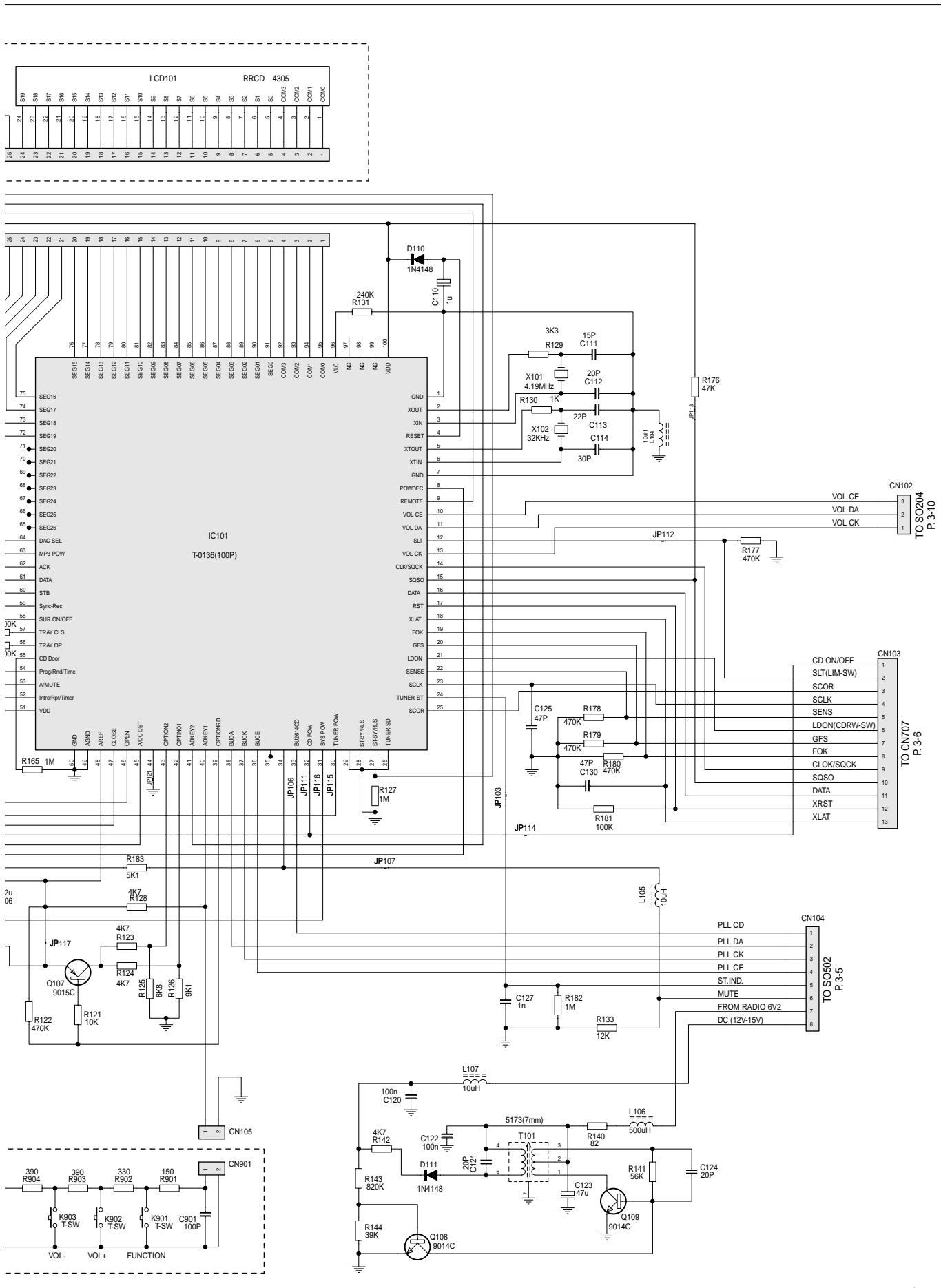




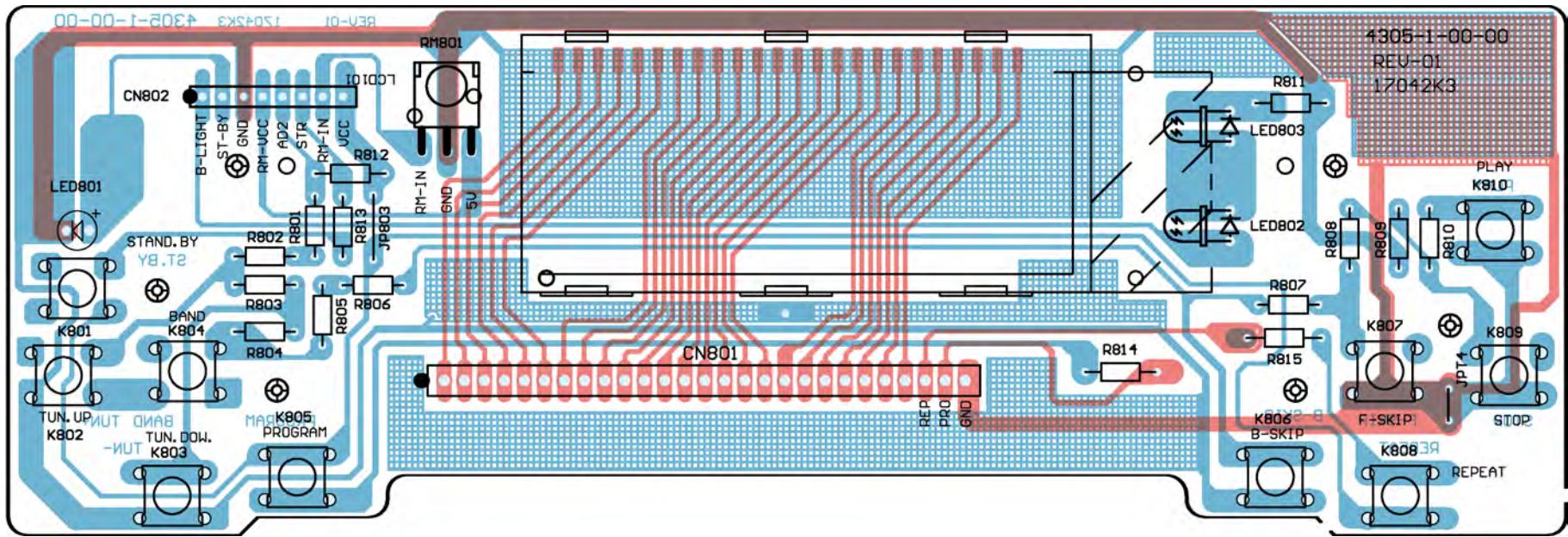
## Display-Platte, MCU-Platte, Tasten-Platten

## Display PCB, MCU PCB, Key PCBs

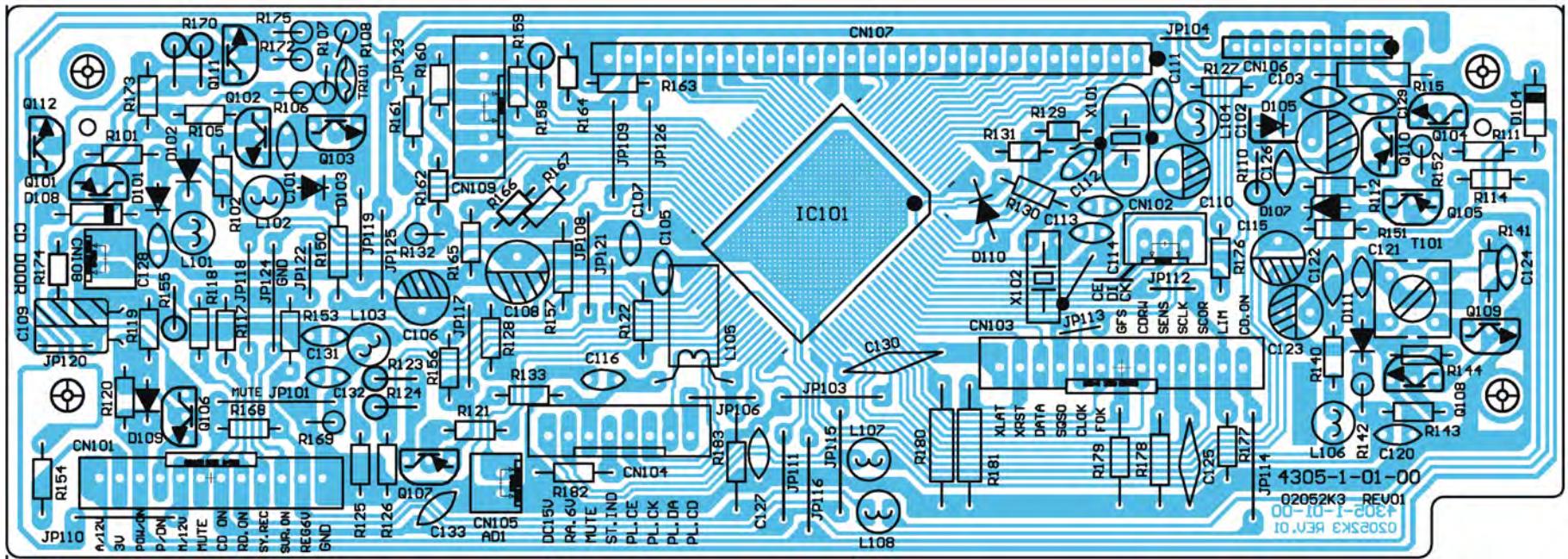




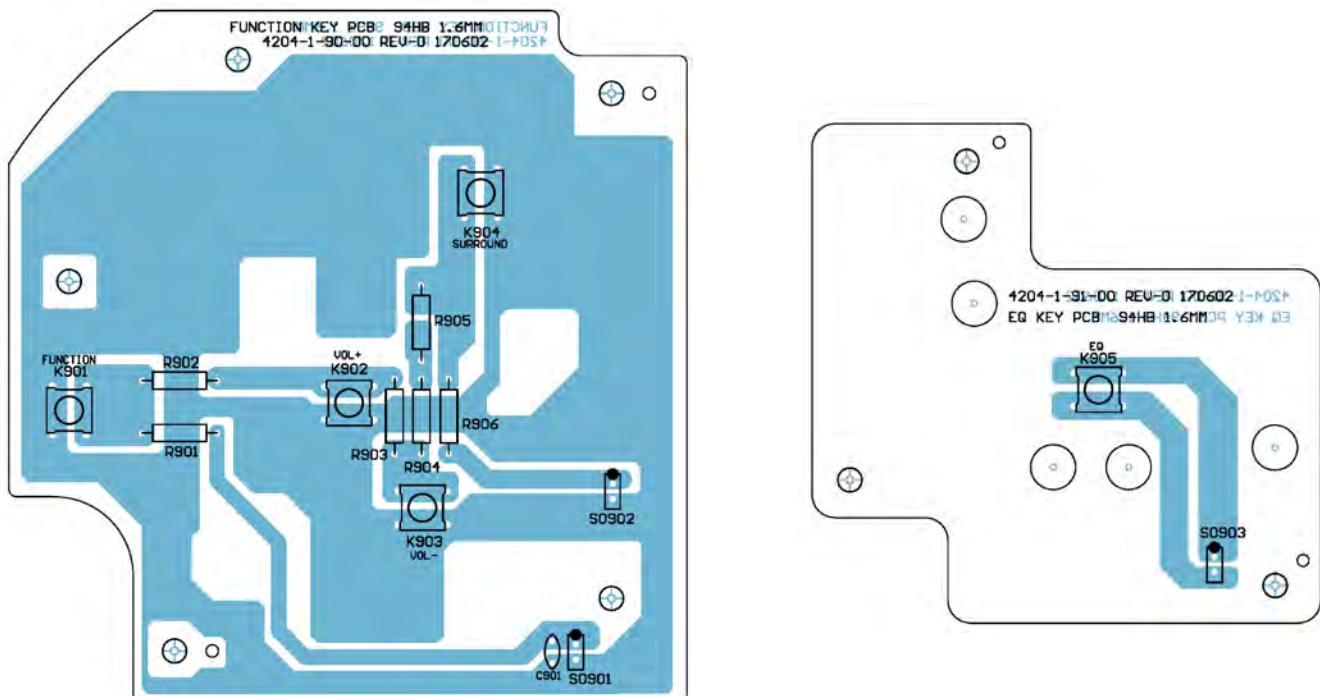
## Display-Platte / Display PCB



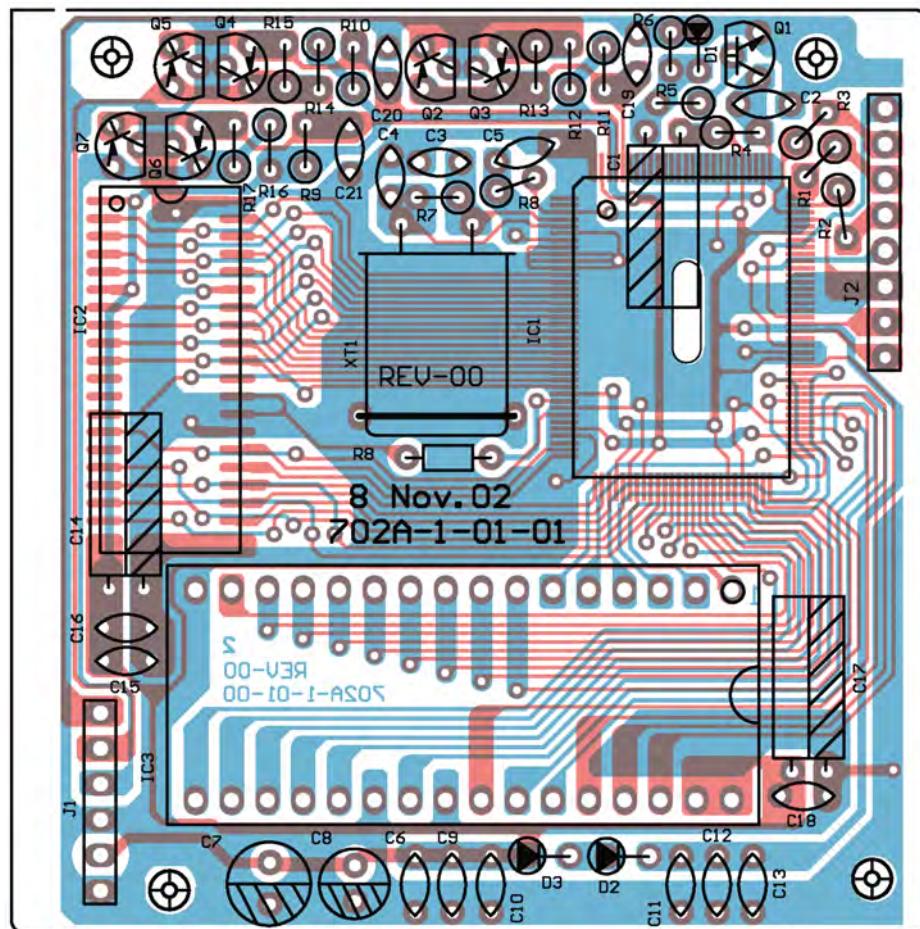
## MCU-Platte / MCU PCB



## Tasten-Platten / Key PCBs

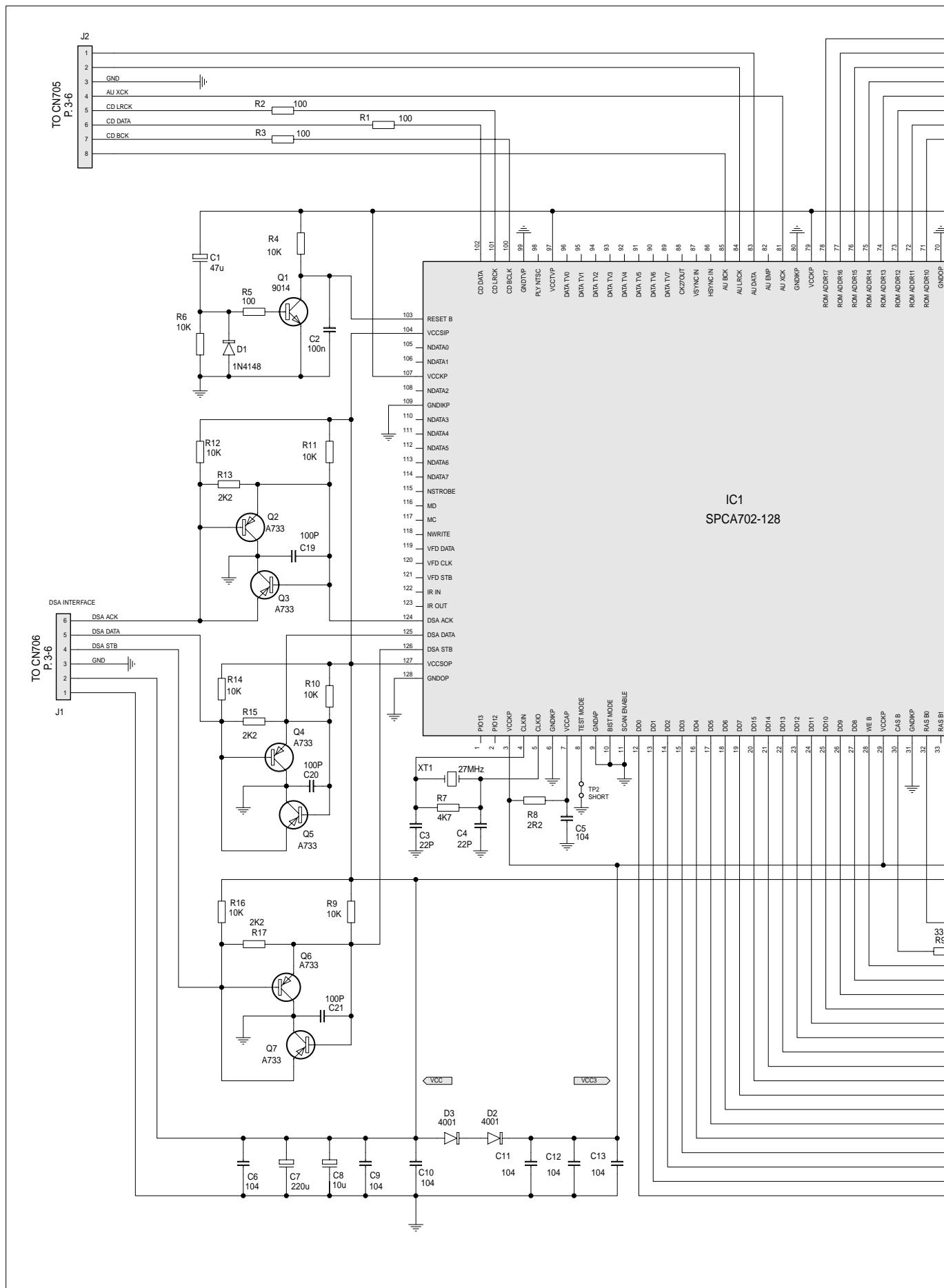


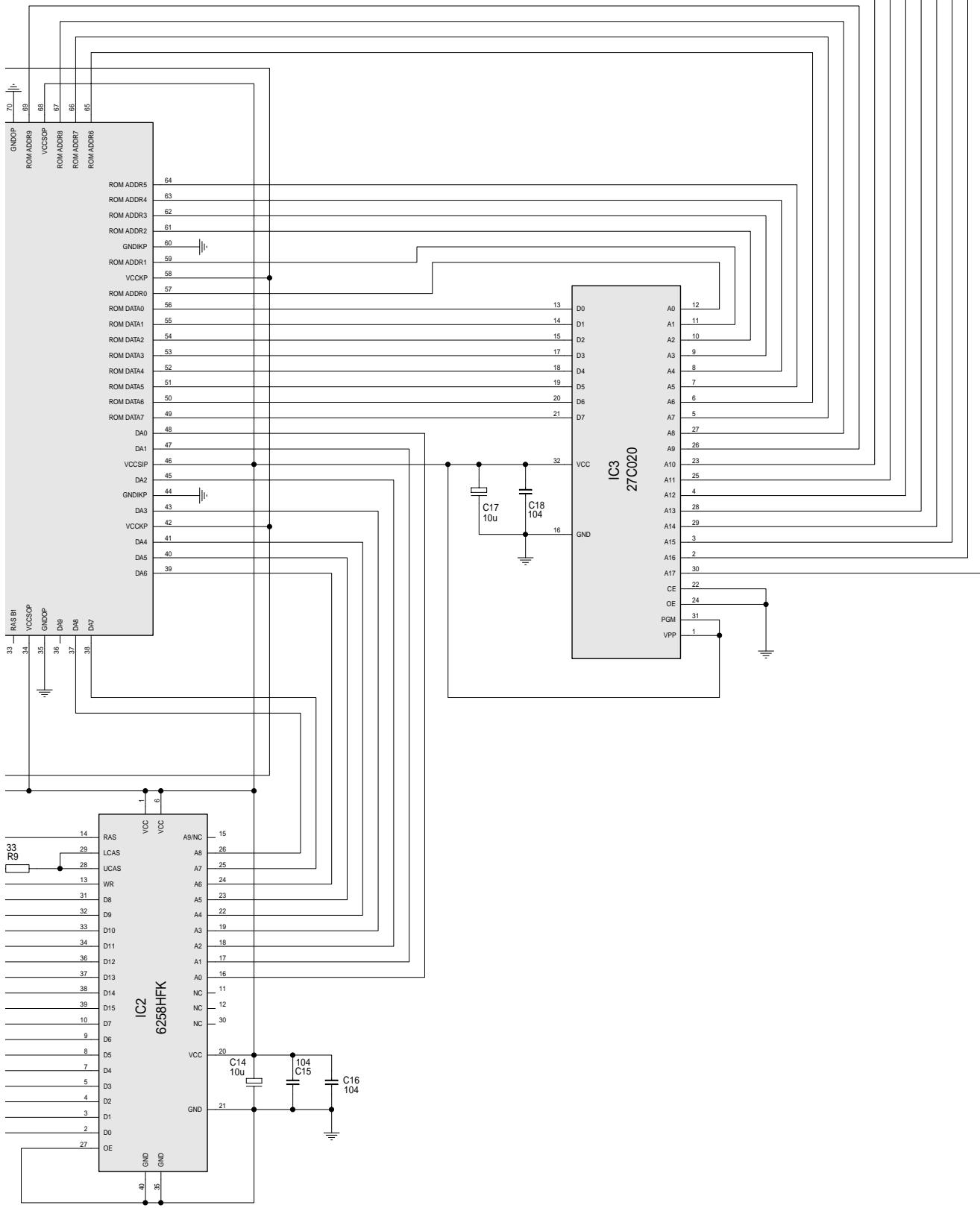
## MP3-Platte / MP3 PCB



Ansichten von den Bestückungsseiten / Views on component sides

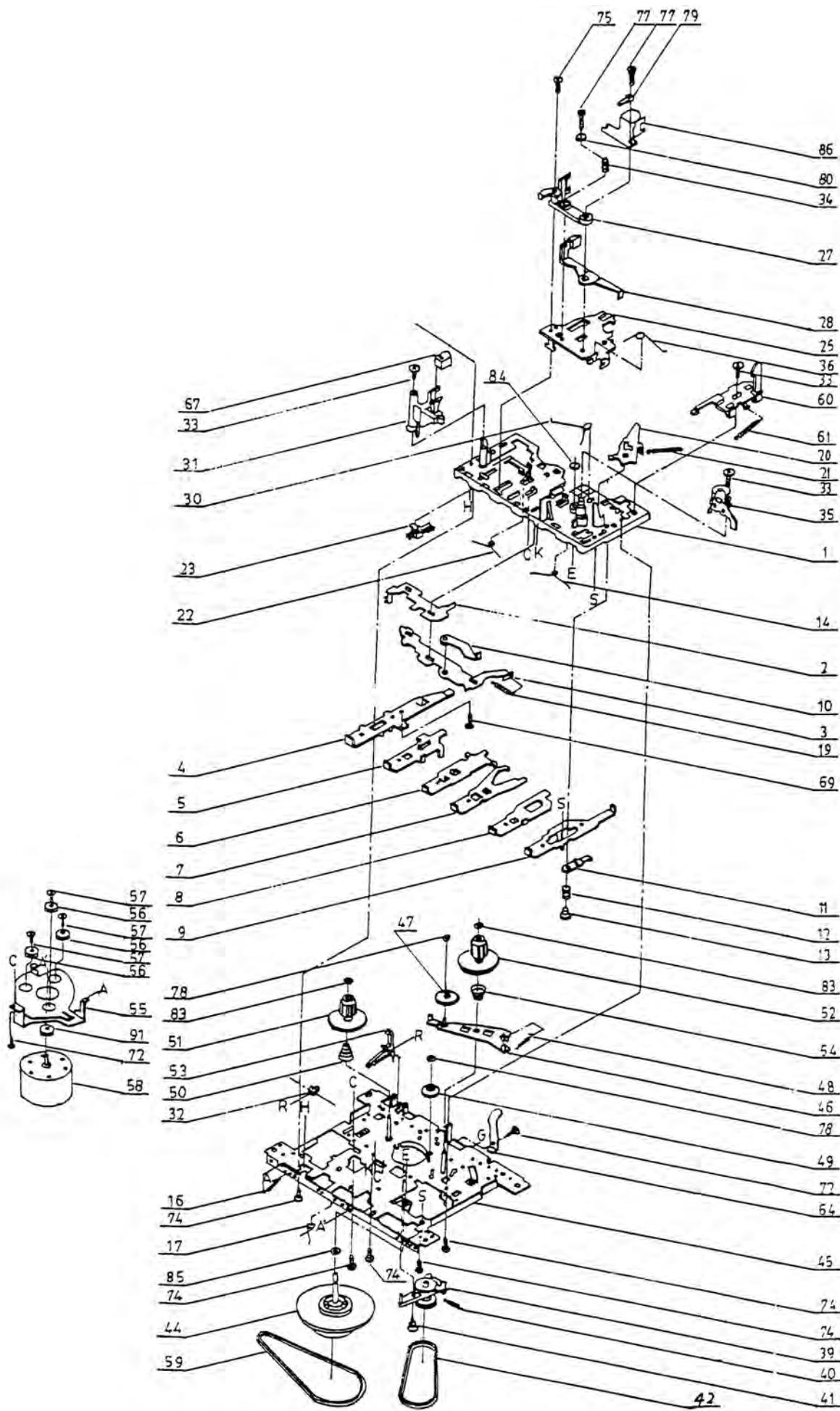
## MP3-Platte / PCB

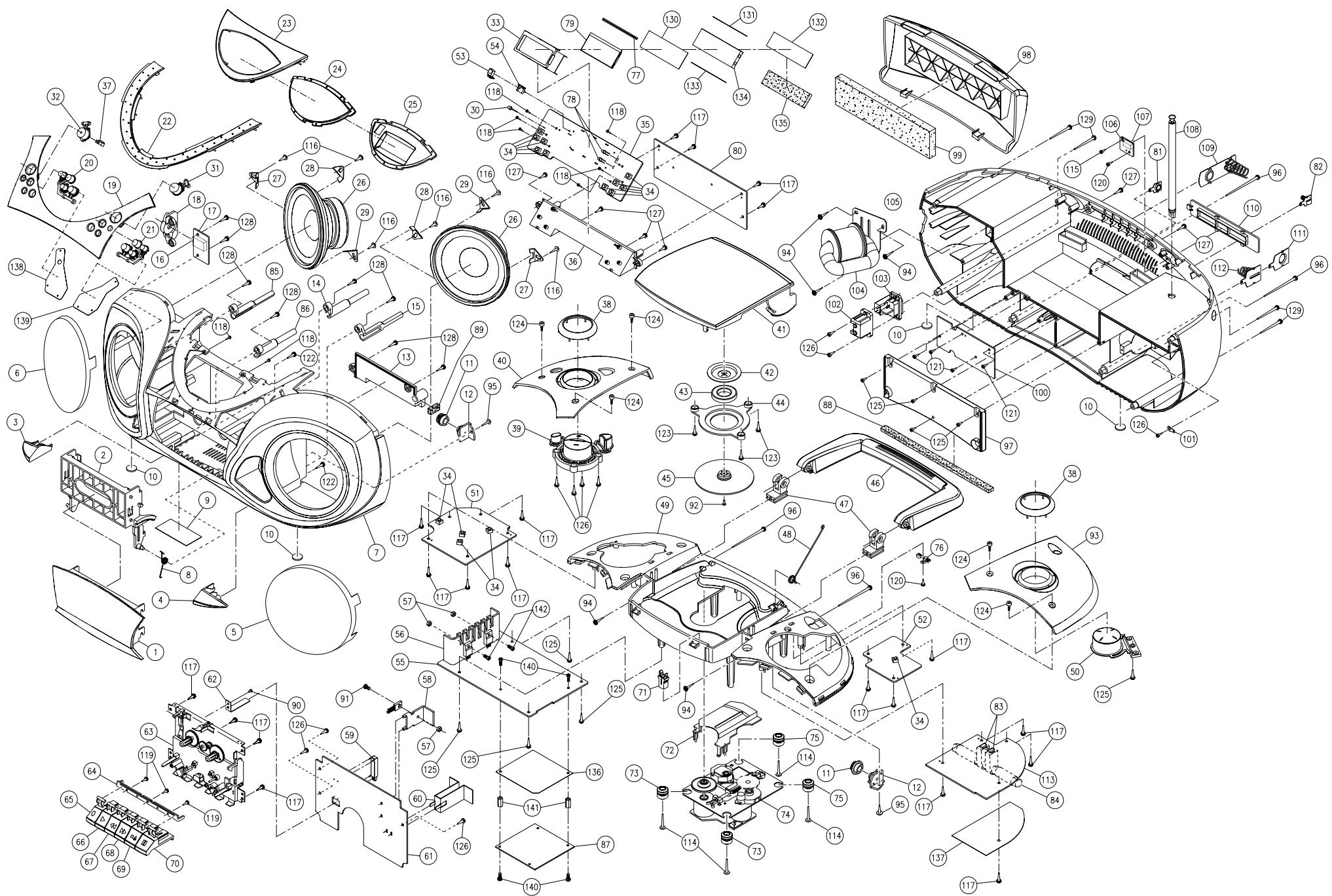




# Explosionszeichnungen und Ersatzteilliste / Exploded View and Spare parts List

CS-21S







| POS. NR.<br>POS. NO. | MATERIAL-NR.<br>PART NUMBER | BEZEICHNUNG<br>DESCRIPTION   | POS. NR.<br>POS. NO. | MATERIAL-NR.<br>PART NUMBER | BEZEICHNUNG<br>DESCRIPTION |
|----------------------|-----------------------------|------------------------------|----------------------|-----------------------------|----------------------------|
| Q 213                | 759540642100                | TRANS S9014C                 |                      |                             |                            |
| Q 214                | 759540642100                | TRANS S9014C                 |                      |                             |                            |
| Q 215                | 759540642100                | TRANS S9014C                 |                      |                             |                            |
| Q 220                | 759540200900                | TRANS S8550C                 |                      |                             |                            |
| Q 221                | 759540642100                | TRANS S9014C                 |                      |                             |                            |
| Q 222                | 759540200900                | TRANS S8550C                 |                      |                             |                            |
| Q 223                | 759540642200                | IC FA 5311P                  |                      |                             |                            |
| Q 401                | 759540642200                | IC FA 5311P                  |                      |                             |                            |
| Q 402                | 759540642200                | IC FA 5311P                  |                      |                             |                            |
| Q 403                | 759540642200                | IC FA 5311P                  |                      |                             |                            |
| Q 404                | 759540642200                | IC FA 5311P                  |                      |                             |                            |
| Q 405                | 759540642200                | IC FA 5311P                  |                      |                             |                            |
| Q 501                | 759540642200                | IC FA 5311P                  |                      |                             |                            |
| Q 502                | 759540642200                | IC FA 5311P                  |                      |                             |                            |
| Q 503                | 759864110000                | TRANS S9018F                 |                      |                             |                            |
| Q 505                | 759540642200                | IC FA 5311P                  |                      |                             |                            |
| Q 506                | 759540462000                | TRANS S9015C                 |                      |                             |                            |
| Q 507                | 759540642200                | IC FA 5311P                  |                      |                             |                            |
| Q 508                | 759540642200                | IC FA 5311P                  |                      |                             |                            |
| Q 509                | 759540642200                | IC FA 5311P                  |                      |                             |                            |
| Q 510                | 759540642200                | IC FA 5311P                  |                      |                             |                            |
| Q 514                | 759864110000                | TRANS S9018F                 |                      |                             |                            |
| Q 515                | 759540642200                | IC FA 5311P                  |                      |                             |                            |
| Q 601                | 759550052000                | TRANS S9013H                 |                      |                             |                            |
| Q 701                | 759540472400                | TRANS S9012H                 |                      |                             |                            |
| Q 702                | 759550052000                | TRANS S9013H                 |                      |                             |                            |
| Q 703                | 759540642200                | IC FA 5311P                  |                      |                             |                            |
| RM 801               | 830546183800                | IC TSOP1838 TEMIC            |                      |                             |                            |
| SW 401               | 759550491600                | SCHIEBESCHALTER RSA82D01N-T  |                      |                             |                            |
| SW 501               | 759550616200                | SCHIEBESCHALTER SS-12F46G5S  |                      |                             |                            |
| SW DOOR              | 759550642500                | BLATTSCHALTER LF111C-0       |                      |                             |                            |
| T1                   | ▲ 759550642900              | TRAFO NETZ ATL AH4.087.00072 |                      |                             |                            |
| T 101                | 759550261200                | FILTER ZF BLAU 7MM FHC-7076  |                      |                             |                            |
| T 501                | 759550492000                | SPULE MW OSC R0949-0A10-859  |                      |                             |                            |
| T 502                | 759550617000                | SPULE AM-OSC 10MM(BRAUN)0A1  |                      |                             |                            |
| T 509                | 759550492100                | FILTER IFT R094-AH07-858290  |                      |                             |                            |
| TD 501               | 759550461400                | CAP-DIODE SVC201-SPA         |                      |                             |                            |
| TD 502               | 759550461400                | CAP-DIODE SVC201-SPA         |                      |                             |                            |
| TD 503               | 759540101800                | DIODE SVC321                 |                      |                             |                            |
| TD 504               | 759540101800                | DIODE SVC321                 |                      |                             |                            |
| VC 501               | 759550052200                | TR. 30PF RM10                |                      |                             |                            |
| VC 502               | 759550492600                | TR.10PF RM10 ROT *RRC0910    |                      |                             |                            |
| VC 503               | 759550052200                | TR. 30PF RM10                |                      |                             |                            |
| X 101                | 759550642400                | QUARZ 4,19430MHZ             |                      |                             |                            |
| X 102                | 759550151500                | QUARZ 32,768KHZ              |                      |                             |                            |
| X 501                | 759540659500                | QUARZ 75KHZ                  |                      |                             |                            |
| X 701                | 759510042600                | QUARZ 16,934 MHZ +/-30PPM    |                      |                             |                            |
| XT 1                 | 759880325700                | QUARZ 27 MHZ HC 18           |                      |                             |                            |

Es gelten die Vorschriften und Sicherheitshinweise  
gemäß dem Service Manual "Sicherheit", Mat.-Nummer  
720108000000, sowie zusätzlich die eventuell abweichenden,  
landesspezifischen Vorschriften!



The regulations and safety instructions shall be valid  
as provided by the "Safety" Service Manual, part  
number 720108000000, as well as the respective  
national deviations.

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN / SUBJECT TO ALTERATION